Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千一百二十九號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八一一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

沒有民主，不可能有正確的集中，因為大家意見分歧，沒有統一的認識，集中制就建立不起來。

進一步加強黨的民主集中制

中國共產黨湖南省委員會寫作小組

紅旗雜誌 思想評論

偉大領袖毛主席教導我們：「一個政黨要引導革命到勝利，必須依靠自己政治路線的正確和組織上的鞏固。」（「矛盾論」）「九大」通過的新黨章規定：「黨的組織原則是民主集中制。」加強黨的民主集中制，是使黨的組織不斷鞏固，使毛主席的無產階級革命路線得到貫徹執行的重要保證。

當前，在黨的第九次全國代表大會團結、勝利的路線指引下，經過廣泛深入的整黨建黨運動，許多地方和單位黨的委員會，已經或正在按照黨的民主集中制的原則建立和健全起來。新的黨委會實行老、中、青三結合，既有久經革命鬥爭鍛鍊的老黨員，又有在無產階級文化大革命中新湧現的年輕黨員。他們努力活學活用毛澤東思想，密切聯系群眾，這就使黨的各級委員會更加朝氣蓬勃，更有利於「造成一個又有集中又有民主，又有紀律又有自由，又有統一意志、又有個人心情舒暢、生動活潑，那樣一種政治局面」。

但是，貫徹執行民主集中制的問題，是不是每個同志都認識得那麼清楚了呢？還不能這樣說。在一些地方、一些同志中間，還存在忽視民主集中制的現象。

有的同志不懂得民主集中制在黨的建設中的地位和作用，把貫徹執行民主集中制僅僅看成是一般的工作方法問題，忽視了進行民主集中制的思想教育，按照民主集中制的原則來搞好黨的組織建設。這是一種必須克服的錯誤傾向。

黨的建設，首先是思想建設，就是要用馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想，用毛主席的無產階級革命路線教育黨員，武裝黨員，使廣大黨員思想革命化。不抓學習，不抓思想建設，或者把思想建設放在次要地位，是錯誤的，它必然把黨組織引到邪路上去。民主集中制是毛主席建黨路線的重要組成部分。進行民主集中制的教育，「使黨員懂得什麼是民主生活，什麼是民主制和集中制的關係，並如何實行民主集中制」（「中國共產黨在民族戰爭中的地位」），正是黨的思想建設的重要內容。

毛主席指出：「黨組織應是無產階級先進分子所組成，應能領導無產階級和革命群眾對於階級敵人進行戰鬥的朝氣蓬勃的先鋒隊組織。」為了真正能發揮無產階級先鋒隊的作用，黨的組織必須堅定地執行毛主席制定的馬克思列寧主義路線，必須是一個堅強有力、朝氣蓬勃的戰鬥組織。實行無產階級的民主集中制，正是為了保證黨的路線、毛主席的正確路線能夠得到貫徹執行，各種違背黨的路線、破壞黨的原則和紀律的錯誤傾向能夠得到批判和抵制，全黨積極性能夠充分發揮，黨的一元化的領導能夠不斷得到加強。

無產階級民主制和無產階級集中制的正確結合，是真正的馬克思列寧主義政黨區別於其他一切政黨的重要標誌之一，是我們黨興旺發達、具有堅強戰鬥力的表現。我們各級黨委會的成員和廣大黨員加強了毛澤東思想的學習，有了兩條路線鬥爭覺悟，有了堅定正確的政治方向，還必須有民主集中制的組織原則，把大家的積極性充分發動起來，把黨的一切力量置於集中統一的領導之下，才能夠更好地執行黨的政治路線，完成黨的政治任務。黨的九屆二中全會「公報」提出：要「加強黨的思想建設和組織建設」。那種把黨的思想建設和組織建設對立起來的觀點，是片面的，錯誤的。

（下轉第二版）

已建起鋼鐵化學造船紡織汽車等工業
廣州工業連傳捷報
「廣鋼」產四百種鋼材 電子工業趕超世界水平
珠江河畔形成化肥人造纖維石油化工罐頭等大中工廠區
新建水上居民新村十五座 綠化路樹增加一百八十倍
供水面積增十三倍，水價降低七成，水銀路燈增加二百廿四倍，公園、廣場從原有的四個增至廿八個。

【本報訊】據中國新聞社廣州消息：解放後，廣州市工人階級和革命人民，在毛主席關於「獨立自主、自力更生」的偉大方針指引下，用鋼鐵的雙手，建設起一個嶄新的城市。目前，廣州已建設起鋼鐵工業、造船工業、機床工業、化學工業、電子工業、造紙工業、紡織工業，有色金屬冶煉工業、汽車製造工業、農業機械工業等等，新產品、新工藝、新技術、新設備不斷湧現。

位於珠江河畔的白鶴洞，看到廣州鋼鐵廠那奔流的鐵水和飛濺的鋼花所構成的一幅幅燦爛奪目的圖畫。經過無產階級文化大革命的戰鬥洗禮，廣鋼工人繼一九六九年底採用氧氣頂吹煉鋼技術後，一九七〇年又建成[illegible]氧氣頂吹轉爐。目前，這個廠生產近四百種鋼鐵產品，有力地支援了祖國社會主義建設。

白鶴洞對面是南石頭、工業大道工業區。這裏重工業、輕工業並駕齊驅，互相媲美。廣州重型機器廠就座落在這裏。在進入偉大的七十年代的第一個春天，這個廠的廣大革命工人在毛主席關於「中國應當對於人類有較大的貢獻」的偉大號召鼓舞下，立足本職，放眼世界，一九七〇年上半年便完成了全年生產計劃，而且產量比歷史上最高水平的一九六九年還多百分之二十。

重型機器廠附近的廣州砂輪廠，經過工人破除迷信，解放思想，群策群力，大搞技術革新，從試驗到投產，只用了半年時間，就大量生產了碳化單晶硅，為多快好省地發展電子工業闢開一條新路。

隨着毛澤東思想的廣泛傳播和工農業生產的迅速發展，一九七〇年，大辦電子工業，超世界先進水平，成了廣州工業生產的新特點。解放前，廣州沒有一個電子工廠，現在卻有十一個行業、八十多個廠參加電子工業生產。廣州砂輪廠製成的碳化單晶硅，就是電子工業嫣紅姹紫的萬花叢中一枝報春的紅花。

順着珠江河，這裏千年沉睡的荒崗一去不復返了。規模較大的糖廠、新紙廠、用甘蔗渣製造新聞紙的珠江造紙廠以及氮肥、玻璃、罐頭、人造纖維、石油化工等許許多多的大、中型工廠，矗立在這塊土地上。

在珠江河西邊的「一德路老工業區」裏，有一個六、七十人的金屬儀器廠。別看它廠小，可它生產的供新聞傳真用的採用最新電光源四面真空晒版機在一九七〇年春季中國出口商品交易會展出時，引起了外國商人的注意。這種具有中國獨特風格的、採用最新電光源的四面真空晒版機，與某些資本主義國家的炭精燈光源的單面晒版機比較，效率提高了十倍。這是毛主席的無產階級革命路線的偉大勝利，是自力更生、奮發圖強的一曲凱歌。

隨着工農業生產的突飛猛進，全市交通運輸事業也有着巨大的發展。公路、鐵路、航空、海運、郵電四通八達，全市客運量比一九四九年增長四倍多，貨運量增長二十二倍。人民汽車行駛路線從原來的十六條增加到七十四條，營運里程增加十五點三倍。解放前被稱為「半日安」的破破爛爛的公共汽車，現在全被國產人民汽車、電車所取代。今昔對比，真是換了人間。

「千年飄泊水為鄉，今日翻身住樓房，天翻地覆創新史，只因東方出太陽。」歌聲起處，是與海珠廣場一水相隔的濱江路上水上居民新村。這裏有四十多幢嶄新的樓房，住着兩千多戶水上居民。在舊社會，水上居民被國民黨反動派視為「賤民」、「蛋家」，不許他們上陸定居、通婚，甚至死了親人也不准上岸埋葬。「虎踞龍盤今勝昔，天翻地覆慨而慷」。解放後，水上居民翻了身，人民政府為水上居民建築了十五個新村，六萬多人搬進了陸上新居，結束了「世世水為鄉，年年艇作家」的漂泊生活。

海珠廣場和水上居民生活的變化，只是二十一年來城市建設的一個側面。城建部門負責人說：建國以來，全市新建房屋總面積一年相當於解放前一百年；供水面積增加十三倍，水價降低了百分之七十；水銀路燈增加二百二十四倍；公園、廣場從原有的四個增加到現在的二十八個；綠化路樹，增加了一百八十倍。這絢爛壯麗的詩篇告訴人們，在毛主席的無產階級革命路線指引下，廣州市正在闊步前進！

美機連日侵廣東 我提出嚴重警告

【新華社北京十日電】一月八日八時四十二分至八時四十八分，同日十七時二十五分至十七時二十九分和九日八時五十六分至九時零四分、十日十時十四分至十時十七分，美國軍用飛機一架四次侵入我廣東省西沙羣島的永興島地區領空。對於美國軍用飛機的這種軍事挑釁，我外交部發言人奉命提出第四百八十次嚴重警告。

美黑人士兵反抗 槳傷兩白人軍官

【美聯社峴港十日電】美軍兩名白人軍官同五名黑人士兵，因為一座立體聲唱機發出的噪音，午夜發生爭吵。這場爭吵發展為開槍事件，一名陸軍上尉被打死，一名中尉受傷。

美軍發言人說，這場開槍事件，八日清晨發生在越南南方北端的廣治美軍作戰基地。

開槍事件發生後，陸軍在廣治基地施行提早宵禁。廣治在非軍事區以南十九哩。

【路透社西貢十日電】美軍司令部今天宣佈，下令調查星期五在廣治省最北部的一個美軍基地，兩名美軍陸軍少校被人開槍打中的事件。

中智團體互祝建交
智中文協電報中說，智中建交對於加強兩國人民反帝共同鬥爭的聯系是個偉大勝利。

【新華社北京九日電】中國人民對外友好協會和中國拉丁美洲友好協會六日聯名打電報分別給聖地亞哥智利中國文化協會會長吉列爾莫·德爾貝德加爾先生，瓦爾帕萊索智利中國文化協會會長安東尼奧·塔沃拉里先生，聖安東尼奧智利中國文化協會會長塞爾希奧·貝加先生，最熱烈地祝賀中智兩國建立外交關係。

電報說：「值此中智兩國建立外交關係之際，向你和智中文協的全體朋友們表示最熱烈的祝賀。祝中智兩國人民之間的兄弟友誼萬古長青。」

【新華社北京九日電】中國人民對外友好協會收到了聖地亞哥智利中國文化協會發來的祝賀中華人民共和國和智利共和國建立外交關係的電報，全文如下：

北京
中國人民對外友好協會
中國拉丁美洲友好協會

請接受我們兄弟般的祝賀。智利和中國建立外交關係對於加強我們兩國人民在反對帝國主義的共同鬥爭中的聯系是一個偉大的勝利。

智中文化協會

本報特稿

混水摸魚的「三角論」

杜學文

去年春天以來，美國和其他一些西方報刊刮起了一股風，它們用了許多筆墨，非常有興緻地談論超級大國這個題目。

它們說，美國和蘇聯這兩個國家，大強大了，以至於一般的「大國」的概念，不足以體現它的地位，因此必須稱之為超級大國。然後，它們又把中國拉扯上，說中國也大強大了，也是超級大國。

它們還說，今天的國際關係，主要是美、蘇、中三個超級大國的「三角關係」；美、蘇、中這三個超級大國，將主宰世界和人類的命運。

一直到本月四日至七日，倫敦「泰晤士報」還一連轉載了四篇文章，談論這個什麼「三角關係」。

這是一種別有用心的反動論調，它掩蓋了超級大國這個概念的階級內容。

什麼是超級大國？第一，它要超人一等，就是要比誰都高；第二，它憑實力地位，做什麼事，都從實力出發，包括它的經濟力量、政治力量、它的核彈，它自己的軍隊，它花錢僱傭的傀儡軍隊；第三，它騎在別人頭上稱王稱霸，像美國，把拉丁美洲當作它的後院，得聽它的，非洲、亞洲、大洋洲得聽它的，歐洲也得聽它的。誰不聽它的，它就搞顛覆，搞反動政變，搞直接的軍事干涉。它還霸佔人家的國土，建立基地。這就是說，超級大國是帝國主義。社會帝國主義也把東歐當作它的勢力範圍。又不是一般的帝國主義，是最兇惡的帝國主義。它們要獨霸或瓜分世界。像美帝和社會帝國主義，它們在中東和地中海、印度洋地區，拚命地擴張軍力，干涉人家內政，把人家的國土，估作自己的軍事基地，彼此之間，進行激烈的互相爭奪和卑鄙的互相勾結，目的就是要分割霸佔這些地區。

我們中國是社會主義國家，反對剝削，反對階級的壓迫。我們已經在自己的國家，實現了沒有剝削，沒有階級的壓迫的社會。我們的志向，是實現一個沒有帝國主義、沒有資本主義、沒有剝削制度的新世界。

社會主義中國是強大的。中國反對美帝、社帝騎在別人頭上，自己也不要騎在別人頭上。中國不要主宰世界和人類的命運，也反對美帝、社帝主宰世界和人類的命運。中國人民認為，各國的命運由各國人民主宰，世界的命運由全世界人民主宰。

我們中國人民相信馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想，是歷史唯物主義者和辯證唯物主義者，認為世界是勞動人民創造的，歷史是勞動人民創造的；人民是世界的主人，是歷史的主人，人民將決定世界的未來。「人民，只有人民，才是創造世界歷史的動力。」

任何迷信實力地位的狂人，都不能改變這個歷史規律。

美國的資產階級報刊，把中國說成是超級大國，看似捧場，實則企圖借此把水攪混，好像我們和它們沒有什麼區別，社會主義和帝國主義，也沒有什麼不同了。它們吹什麼美、蘇、中的「三角關係」，[illegible]三個超級大國主宰世界命運，是[illegible]。

中國永遠不做超級大國。人家硬要把超級大國的稱號送上門來，也不要！我們要堅決執行、捍衛毛主席的革命路線，在超級大國的問題上，就要有這樣絕不含糊的鮮明的態度。（五）

革命現代京劇
智取威虎山
彩色影片

上海京劇團改編演出
北京電影製片廠攝製
普慶 南華 珠江 南洋 高陞 銀都
藝壇樣板 觀衆激賞
完整反映高度藝術成就 還原舞台
呈現鮮明生動細緻深度 高於舞台
各院放映時間

華僑 裕華 國貨
大減價 歲晚酬賓

各貨九折 特價品除外
北河街 彩虹道 彌敦道 總分店 同時舉行

冬令時屆·進補及時·事半功倍·永保康寧
請服 朝鮮開城特產
正高麗人參

注意
請認明朝鮮原產電漆彩色鉄罐金及本號圓章，庶不致誤。
各大參茸行均有代售
朝鮮民主主義人民共和國 朝鮮食料品輸出入商社
總代理：大同(新加坡)有限公司 電話：984457-984458
香港聯號：美山貿易有限公司 電話：H445611-436561

約旦在美指使下 悍然再攻游擊隊

巴勒斯坦游擊隊奮起自衛予嚴重打擊

戰鬥仍繼續約軍昨又開槍襲擊難民營

【新華社大馬士革八日電】在美帝指使與策劃下，約旦反動當局在八日悍然出動大批軍隊，向集結在約旦北部各地的巴勒斯坦游擊隊發動大規模的猖狂進攻。這是繼去年九月大規模武裝鎮壓巴勒斯坦游擊隊失敗以後，約旦反動當局發動的又一次大規模的武裝進攻。為了準備這次新的進攻，美帝國主義在最近幾個月來不斷地運大量武器和彈藥到約旦，裝備約旦反動軍隊。

據巴勒斯坦革命武裝力量總指揮部宣佈，約旦反動軍隊從八日晨六時三十分開始，連續六個小時用大炮和坦克猛烈轟擊在安曼以北的杰拉什地區和馬姆魯曼的巴勒斯坦游擊隊據點。此外，在關姆特、烏姆烏馬德、蘇貝希等地的巴勒斯坦游擊隊據點也遭到約旦反動軍隊的猛烈炮擊。約旦坦克在炮火的掩護下，多次企圖攻佔游擊隊的陣地。

巴勒斯坦游擊隊奮起進行自衛，擊退了敵軍的猖狂進攻，使敵人遭受嚴重損失。

約旦反動軍隊這次大規模的武裝進攻，完全是有計劃的。在這之前，約旦軍隊就已經封鎖了安曼北面的一些交通要道，並接連在首都向巴勒斯坦游擊隊進行軍事挑釁。六日，約旦軍隊進攻在安曼的巴勒斯坦游擊隊，打死打傷一些游擊隊員和平民。七日，約旦軍隊又向游擊隊在安曼的陣地開火。約旦當局還切斷了通向安曼山的公路。

【美聯社約旦首都十日電】巴勒斯坦「暴風」電台播音說，約旦反動軍隊向巴勒斯坦游擊隊發動新的進攻，「約旦傀儡當局已經開始執行[illegible]的軍事陰謀」。

游擊隊發言人發表聲明說，約旦軍隊今天向幾千名巴勒斯坦難民開槍，[illegible]。

巴勒斯坦游擊隊發言人說：今早，約旦軍隊用坦克和裝甲車包圍了安曼以北十公里的一個難民營，這個難民營住着四萬名難民。[illegible]

阿拉法特發出呼籲 促即制止約旦罪行

致電阿拉伯各國元首譴責約旦

【新華社開羅八日電】阿拉法特八日致電阿拉伯各國元首，呼籲阿拉伯國家立即進行干預，制止約旦當局對巴勒斯坦人民犯下的可恥罪行。電報強烈譴責約旦反動當局在八日出動大批軍隊進攻在約旦北部的十幾處巴勒斯坦游擊隊據點。

阿拉法特說，約旦軍隊用大炮和其它武器進行密集的轟擊並出動[illegible]。

阿聯抗議約旦行動

指出約旦當局對後果必須負責

【新華社開羅九日電】阿聯官方發言人八日宣布，阿聯武裝部隊參謀長[illegible]，要求監督執行巴勒斯坦游擊隊和約旦當局之間的停火協議的阿拉伯高級委員會[illegible]。[illegible]

美失業率破九年紀錄

黑人工人失業率達百分之九點三，青少年工人達百分之十七點五。去年年底及今年元旦，各壟斷企業又解僱大批工人。

【新華社北京九日電】據美國勞工部八日公布的數字，去年十二月份美國的失業率高達百分之六，比十一月份上升了百分之零點二，是一九六一年十二月以來失業率最高的一個月。其中黑人工人的失業率高達百分之九點三，青少年工人失業率達百分之十七點五。目前在美國官方登記的失業工人已達四百六十萬人，比一九七〇年年初增加了一百二十萬人，比尼克松政府上台時增加了二百萬人。

值得指出的是，美國壟斷資本為了向勞動人民轉嫁經濟危機，還在大批解僱工人。據美國壟斷資產階級喉舌「華爾街日報」透露，從去年十二月二十日以後，克萊斯勒汽車公司、固特異輪胎橡膠公司、美國汽車公司等壟斷企業都在以各種借口解僱工人。今年元旦開始，泛美航空公司一下子又解僱了幾千名工人、職員和飛行員。

美國失業人數的急劇增加，使美國國內階級矛盾和民族矛盾進一步激化。一月四日，美帝頭子尼克松在電視記者招待會上不得不供認：「這個（失業）比率太高了」。但他拿不出什麼辦法，卻開了一張「一九七二年底實現充分就業」的空頭支票來欺騙人民。

尼克松在上台以前曾大言不慚地吹噓要「在兩年之內制止通貨膨脹」，結果兩年過去了，通貨膨脹有增無已。尼克松一再吹噓要「避免經濟衰退」，結果是生產持續下降，經濟危機日益嚴重。尼克松在去年年初還提出什麼「有盈餘」的預算，結果預算赤字越來越大。面對這些情況，尼克松似乎也覺察到他的窮途末路了，所以不得不在記者招待會上哀嘆：「人們現在是太聰明了」，甚至於連美國總統的話也不相信了。美國人民不但早就不相信尼克松這一套騙人的鬼話，而且已經普遍展開了鬥爭。

最近以來，在紐約市、印第安納州的南本德等許多城市，人民舉行了反對失業的遊行示威。去年十二月十九日，紐約市幾百名工人和學生在聯合市舉行遊行，他們的標語牌上寫着：「在業工人和失業工人團結起來！」「反對解僱」，「要求更多人工作」，「粉碎帝國主義！」他們的遊行得到沿途許多工人的同情和支持。

美國去年的失業率

（小資料）

從一九六九年下半年以來，美國爆發了一場新的經濟危機，在生產持續下降的同時，失業率不斷上升，一九七〇年上升得更快。下面是一九七〇年各月的失業率（指失業人數和整個勞動力的比率）：

一九六九年全年平均百分之三點五　一九七〇年一月百分之三點九　二月百分之四點二　三月百分之四點四　四月百分之四點八　五月百分之五　六月百分之四點七　七月百分之五　八月百分之五點一　九月百分之五點五　十月百分之五點六　十一月百分之五點八　十二月百分之六

【新華社北京九日電】

我技術人員李忠滿 執行任務不幸犧牲

參加修建坦贊鐵路

追悼會和葬禮七日在坦桑首都舉行

【新華社達累斯薩拉姆八日電】中國工程技術人員李忠滿同志在坦桑尼亞執行任務時不幸犧牲。李忠滿是由中國政府派到坦桑尼亞來修建坦贊鐵路的。一月四日在執行任務時不幸犧牲。[illegible]

坦桑尼亞交通、運輸和勞工部長盧辛德，坦桑尼亞國民議會議長[illegible]，坦贊鐵路的中國工作組組長[illegible]。

盧辛德部長在追悼會上講了話。他讚揚了李忠滿同志[illegible]。

周伯萍臨時代辦在講話中代表中國大使館和在坦桑尼亞工作的中國工程技術人員感謝尼雷爾總統和坦桑尼亞人民對李忠滿的犧牲所表示的悼念和慰問。

周伯萍說，李忠滿與坦桑尼亞工人建立了友好和密切的合作關係，從而為增進坦、贊、中三國之間的友誼作出了貢獻。

追悼會是在充滿了[illegible]的氣氛中進行的。

李忠滿烈士的靈柩安葬在[illegible]。

加沙商店學校 昨全停市停課

【路透社以色列佔領區加沙十日電】加沙地區的商店、學校，今天全部停市停課，抗議實施戒嚴。

今天已是第二天戒嚴。居民說，他們反對在加沙城實施戒嚴。[illegible]

非小巴堅持鬥爭 罵尼拉交通癱瘓

【法新社馬尼拉九日電】數以千計的小型巴士（吉普尼）司機今天已進入第二天罷駛，[illegible]。

中國的經濟和生活

（日）木村禧八郎

三、

我把各種情況綜合起來加以研究之後，得出的結論是，中國的社會主義經濟建設，在無產階級文化大革命中獲得了新的巨大發展。[illegible]

第一，無產階級文化大革命確定了中國的社會主義建設的基本方針，即「自力更生」。[illegible]

第二，由於連續八年的豐收，糧食十分安定。

第三，由於「精兵簡政」，不論行政機關，還是企業都大大減少了人員。[illegible]

[illegible]

川端譯·（下）

利比亞採新措施 支持游擊隊作戰

【美聯社利比亞的黎波里十日電】利比亞通訊社今天報道，利比亞領導人卡扎菲已經採取新辦法，支持巴勒斯坦游擊隊反抗約旦軍隊的戰鬥。

通訊社沒有詳細說出卡扎菲採取的新辦法。

但是，利比亞早已從經濟上支持游擊隊購買軍火和糧食。去年九月十九日開始，利比亞對約旦在財力方面的援助已經完全取消，而把對約旦的二千四百萬美元的援助，轉移給游擊隊。

政界人士說，週末，卡扎菲和阿聯總統薩達特，阿爾及利亞總統布邁丁就約旦戰事進行了電話商量。

尼人民持火炬示威

決為維護民族獨立鬥爭

全國評議會議員等也參加遊行

【新華社加德滿都九日電】尼泊爾人民七日在加德滿都舉行示威遊行和群眾集會，抗議印度政府奉行擴張主義的政策，表示決不能容忍印度政府對尼泊爾施加政治壓力和經濟封鎖，決心維護尼泊爾的民族獨立和國家主權而鬥爭。

[illegible]

東京學生示威

抗議沖繩迫害古座示威者

【共同社東京十日電】在東京有約一千七百名學生今天舉行大會，並列隊到東京市中心，抗議上年十二月在古座暴動事件中被捕的沖繩島上的一些人士。[illegible]

美軍事頭目 劉會遷活動

萊爾德在西貢 密謀印支局勢

【路透社西貢九日電】美國國防部長萊爾德在西貢新山一空軍基地的美軍司令部——「五角大樓」——舉行第二次會議。[illegible]

雅林昨離以色列 曾與梅厄等會談

【美聯社以色列特拉維夫十日電】聯合國中東問題特使雅林訪問以色列兩天後，今天已離開以色列。據他說，這次訪問中，他同以色列總理梅厄和以色列外交部長埃本作了「有益的會談」。

美每六個青工有一人失業

（縱橫談）

美國在兩個月內三次降低利率，這說明了尼克松為了應付工業生產下降、失業率上升的壓力，準備走上進一步通貨膨脹的道路。

根據上個月剛公佈的數字，美國的失業率已達百分之六。這比一九六九年全年的平均百分之三點五失業率，幾乎上漲了一倍。尤其值得注意的是黑人工人失業率已高達百分之九點三，青少年工人失業率更高達百分之十七點五。每十一個黑人工人就有一個人失業，每五·七個青少年工人就有一個人失業。

這種現象，必然進一步加深美國國內的階級矛盾及社會動亂，使美國國內的政治危機、社會危機更加嚴重。

尼克松在年初的記者招待會中，開出一張「充分就業」的空頭支票，說是要在一九七二年內達到「充分就業」。在美國當局的衡量標準裏，失業率能維持到百分之三點五，就算「充分就業」了。

尼克松聲稱已在預算招待會中則說出他的預算將是一個「充分就業的預算」，其實就是巨額赤字預算。

因此，西方已經有人推測，各國銀行將繼續減低利率。法國國家銀行在八日已如此宣布了。貨幣問題與金融動盪將在一九七一年重新出現，美元再告不穩的消息早晚要再度傳來。

施肖亞

進一步加強黨的民主集中制

（上接第一版）

[illegible]

【新華社北京九日電】

本報特稿

對外侵略戰爭不斷失敗　國內矛盾重重

美帝三大危機日益嚴重

·任安·

中央兩報一刊在新年元旦的社論中指出：「美帝國主義推行侵略和戰爭政策的失敗，加劇了國內的階級矛盾和民族矛盾，促進了美國人民革命鬥爭的不斷高漲，使美帝的政治危機、經濟危機和社會危機日益嚴重。」

這是對一九七一年美國革命形勢的高度概括。在過去的一年內，美國人民各種形式的革命鬥爭，都有了進一步的發展。各階層和各民族人民不但開展了規模浩大的羣衆示威和罷工、罷課，反對美帝的內外反動政策，而且拿起武器，奮起反抗尼克松政府的暴力鎮壓。

抗議運動　波瀾壯闊

去年五月，當美帝在印度支那打了敗仗而悍然大舉出兵侵入柬埔寨的時候，不僅在世界範圍內掀起了一個反美鬥爭的新高潮，而且在美國國內掀起了一個波瀾壯闊的抗議運動。全國七百多所大學和三百多所中學，首先舉行了大罷課，數百萬學生憤怒地走上了街頭，並且用石塊、瓶子和自製炸彈，同軍警進行了激烈的戰鬥。廣大黑人、工人和各階層人民，也英勇地參加了這個抗議鬥爭，其規模之大、持續時間之久、政治口號的鮮明，都是美國史無前例的。

與此同時，美國黑人、墨西哥族人和印第安人，不斷掀起武裝抗暴鬥爭。據美國資產階級報刊的不完全統計，去年美國「種族騷動」事件多達六百多宗，比一九六七年增加了一倍有多。美國各個少數民族的人民，在抗暴鬥爭中表現得十分英勇。例如，九月十五日，路易斯安那州新奧爾良當局出動大批警察，在直升機和裝甲車的掩護下，野蠻地襲擊當地黑人，黑人羣衆立即拿起武器，進行反擊。當一名黑人壯烈犧牲時，羣衆憤怒地高呼：「你們能殺一個革命者，但是你們槍殺不了革命！」激烈的戰鬥持續了十二個鐘頭。

美國資產階級報紙驚呼，一九七〇年是美國繼一九六九年後的「又一個罷工年頭」。在這一年內，美國工人運動比一九六九年發展得更快了。到十月底止，工人罷工已使壟斷資本損失了五千一百六十萬個工作日，比一九六九年同期增加了百分之四十九，是十年前的三倍。同時，在罷工鬥爭中，不少工人拿起武器，反擊尼克松政府的暴力鎮壓。例如四月二十九日，當俄亥俄州當局出動數千國民警衛隊去鎮壓當地貨車司機的大罷工時，司機們不畏強暴，拿起步槍、獵槍和自製炸彈，進行了英勇的反擊。

抗暴鬥爭　彼伏此起

人民羣衆在掀起抗暴鬥爭的同時，還自發地襲擊和炸毀了美帝的專政工具，包括各種軍事機構、法院和警察部門。根據美國官方的不完全統計，去年到十月底止，全國共發生炸彈爆炸事件將近三千宗，平均每天有十宗。在五月抗議侵柬的怒潮中，許多大學的陸海空軍「預備役軍官訓練隊」的辦公樓宇，都被學生用燃燒彈炸掉，裏面的槍支彈藥也被炸毀。各級政府的機關、法院、警察局，不斷遭炸。據美國報刊透露，單是去年上半年，聯邦政府的建築物就遭到炸彈威脅三百二十六次，比對上一年的下半年多了將近五倍。警察遇襲事件更多，僅紐約市一地，去年到八月底止，已達二千多次，警察傷亡達九百八十八人，比一九六九年全年激增百分之八十。甚至連尼克松本人，也得不到安全的保障。據一些「老資格」的白宮（總統府）記者說，他們從來沒有看過像保護尼克松那樣森嚴的「安全措施」。但是，面對着蓬勃發展的人民鬥爭浪潮，尼克松仍然防不勝防。例如十月二十九日，當他到聖何塞市時，憤怒的羣衆紛紛給他擲以雞蛋、石塊和瓶子，打得他狼狽而逃。

經濟衰退　失業大增

美帝對外推行侵略和戰爭的失敗，不僅加劇了國內的階級矛盾和民族矛盾，促使國內人民革命鬥爭的不斷高漲，加劇了美帝的政治危機和社會危機，同時也加劇了美帝的經濟危機。例如，美帝侵略印支戰爭的不斷失敗，使尼克松上台後執行的第一個完整的聯邦財政預算（一九七〇年度預算），由原來計劃的盈餘變成了赤字。隨着侵略戰爭的繼續失敗，估計本年度（一九七一年度）的預算赤字，將劇增到大約一百五十億美元，從而使尼克松力圖實施的抑制通貨膨脹計劃，無法實現，反而使美國工業生產去年下降百分之五以上，使工人的失業率，由一月份的百分之三點九，劇增至十二月份的百分之六，達到了九年來的最高紀錄。據美國「時代」周刊說，美國經濟去年的衰退幅度，超過了所有壟斷資本家的預料。

據美國資產階級報刊報道，美國國內政治、經濟和社會危機的日益嚴重，已使美帝頭目尼克松陷於空前的孤立。「基督教科學箴言報」說，民意測驗表明，「尼克松的聲望已下降到空前的低水平。」

美國黑人反對法西斯鎮壓要求釋放被捕領袖

新聞說明

佛朗哥和他的「上帝」

范迪

雙手沾滿西班牙人民鮮血的劊子手佛朗哥在他去年的年終講話中，竟然「祈求」上帝保佑西班牙的未來，只能說明他在西班牙人民面前的恐懼。

佛朗哥曾經給自己作過一個規定：他的行為僅對上帝和歷史負責。這個「上帝」是誰？他就是佛朗哥的主子美帝國主義。三十四年前，佛朗哥向人民發動反革命政變，奪取政權以來，佛朗哥一直在這兩個「上帝」面前負責。

佛朗哥是在西班牙人民的鮮血中爬上台的。數十萬人民的鮮血，酒滿了西班牙的土地。佛朗哥所謂「寬大」，是要人民對他感恩戴德，不敢反抗。人民經受的是更深重的苦難。

「上帝」的意旨是以「反共」為名，要西班牙成為美帝侵略戰爭的前哨基地。佛朗哥為了討好美帝，把西班牙變成了美帝在歐洲的軍事基地，出賣了國家的主權。

去年十二月，佛朗哥在布爾戈斯搞了一次所謂軍事審判，對六名巴斯克民族人士判處死刑，激起了西班牙人民和世界輿論的強烈反對。佛朗哥被迫把這些死刑改判為三十年徒刑。所謂「減刑」，只是把每次死刑「減」為三十年徒刑。這樣，三名被告原判六十年徒刑的，改判為九十年的牢房。這種「減刑」，比原來的死刑更加殘酷。

佛朗哥在「上帝」面前的「負責」，是不能改變西班牙人民的命運的。西班牙人民必將起來，推翻佛朗哥的法西斯統治。

特評

戰爭氣氛籠罩金邊

路透社記者　普林格爾

戰爭的氣氛籠罩着金邊市，市內陷於一片死寂。金邊通往港口的一切道路仍然被封鎖，汽油已成稀有之物，交通經常中斷，停電的次數也越來越多，前晚南區因電力中斷，客人們只好在燭光下進餐。

金邊市的三家戲院已經關閉，市內許多地區每天只供水幾個小時。以食水供應來說，也受到嚴重的影響。但是最使朗諾集團頭痛的，是交通運輸問題。

從西部「米倉」馬德望省經五號公路運米的卡車隊，受到嚴重打擊。此外汽油運輸問題也更頭痛。

據九日金磅遜港口當局說，最近駛抵港口的油輪，最少也要停泊在碼頭外幾天。汽油的缺乏也已影響到私家汽車，只有少數汽油站供應汽油。

住乃良的一些越人將汽油藏在小船內，用小船運到金邊出賣。此外，西貢軍的海軍也出售汽油給金邊的汽油站。

由金邊通往金磅遜港的四號公路已切斷，朗諾軍已在金磅遜港周圍加緊佈防，以防解放軍進攻。

全國打開這條公路的戰鬥繼續在進行，但是要打通這條公路，可是並不容易。

插手印支發「越戰橫財」

日本壟斷資本對外擴張實況之五

本報資料

日本壟斷資本對南越的擴張，隨着美帝對越南的擴大侵略而逐步加劇。從越戰升級使日本壟斷資本發了橫財。一九六九年一年，日本從美帝的軍事訂貨——即「特需」中收入十億美元。這是通過美軍設在日本的採購機關「在日美軍調達本部」（簡稱ＡＰＡ）直接的訂貨，採購的物資範圍無所不包，主要有沙包、電線、有刺鐵絲網、帳篷、水泥、發電機、變壓器、叢林用軍靴、軍裝、汽油炸彈、機關槍各種實彈、軍用車輛，以及飛機、坦克、軍艦的修理維護業務。

輸出商品　包辦工程

日本對南越的擴張，到目前為止，主要的還是商品輸出和包辦軍事工程。由於看到南越傀儡政權的前途黯淡，對南越投資可能遭到重大損失，日本竭力從商品輸出方面對南越人民進行掠奪。

一九六五年即美國開始擴大侵越，日本對南越的輸出為三千六百七十萬美元；一九六六年隨着美軍大舉進攻，一躍而增至一億三千八百一十萬，即增加了三倍。以後隨着美軍瘋狂對越南北方的猛炸和對南越解放區的侵略，日本對南越的出口也逐年「升級」。一九六七年達到一億七千四百六十萬美元；一九六八年一億九千九百萬美元，到了一九六九年打破了二億美元大關，達到二億二千三百二十萬美元。在阮文紹政權來說，日本貨的進口，已佔南越自各國總輸入的第一位。阮文紹政權自美國「援助」中得來的外匯大部分被日本吸去。

今天的西貢市區，充斥各種各樣的日本貨。即使在市場上也可隨時看到日本梨、蘋果等鮮果，西貢的摩托車和汽車百分之九十以上是日本製的。在萬象，在金邊也是充斥日本的摩托車、汽車。日本出品的「快熟麵」，已成為阮文紹軍隊的軍糧的一部分，在市場也到處都是。僅去年一年南越的日本麵進口就達一萬五千大箱。「快熟麵」對南越的出口，佔日本同類項目出口的百分之八十五。僅從這一點，可以表明佐藤政府同美帝的侵略政策有極為密切的關係。

代替美國　擔負「援助」

到一九六九年底佐藤赴美會談時，由於美國侵略越南軍事上不斷失敗，經濟困難加深，已陷入進退維谷的危局，為了實行「用亞洲人打亞洲人」政策，不得不要求日本代替一部分美帝的「責任」。一九七〇年五月，佐藤舉美國之命在印尼雅加達召開「柬埔寨問題討論會」，糾集美帝的一些傀儡企圖挽救美帝侵略柬埔寨遭受新的失敗。復活了的日本軍國主義已經上升到在亞洲反共陣營中承擔政治、外交上的主要角色。接着日本又主持了第五次亞洲太平洋閣僚會議，從經濟上代替美帝的部分「援助」責任。

由於這個機會，日本壟斷資本轉向阮文紹政府製訂了一個所謂「商品輸入援助計劃」，作為阮政權經濟措施的一部分，這就固定了日本壟斷資本對南越的「援助制度」。一九七〇年度的「商品援助」計劃為一千萬美元。通過這項計劃，日本壟斷資本將緊緊控制南越的經濟和貿易。

南越市場　日資活躍

就至目前為止，日本壟斷資本對南越的入侵以「技術援助」為主，和接受南越的訂貨如工廠設備和部件的輸出。

一九七〇年十月，日本援助的久保田燒鐵廠已經完工開始生產。這座燒鐵廠位於西貢以北五十公里邊和工業地帶，主要生產農業機具。繼久保田工廠之後，又有井關農機、佐藤機械、本田、石川島播磨、島本、富士重工業等企業分別在南部的堤岸開設了新型的工廠。

久保田農業機具工廠是由西貢商業信用銀行和日本工業投資銀行出面，投資二億披亞士特（貨幣）同日實設立「越南農業機械公司」，經理由日本人出任。工廠佔地三萬平方公尺，廠房建築九千平方公尺。第一年是機床、熱處理的設備投資。其中值得注視的是，這個廠每年將能製造一千具船舶用引擎，以供應湄公河三角洲水網地帶偽軍所用的舟艇設備。

設立中心　「開發工業」

日本政府還在「無償提供」的名目下，在南越傀儡首都西貢附近的阮水地和建設醫院。此外日本同南越阮文紹政權還在商談輸出大型化肥工廠。與此同時，「日立造船」在南越設立「工業開發中心」，計劃在一九七三年以前建立日產六百噸合成氨同千噸尿素，並有自給發電設備的大型化肥廠。「豐田汽車」等壟斷資本除在南越設立廣泛的「販賣網」以外，還在當地設立了一家製肥工廠（總立造船）直接製酒廠製糖廠設備。

日本壟斷資本在南越正在逐步代替美帝援助偽政權，並糾集東南亞的反共傀儡政權，要做亞洲的反共「盟主」，日益插手美帝對印度支那的侵略戰爭。

（譯自日本「長周新聞」）

飛車黨兇毆傷兩青年
賭仔揾死結髮妻

今年僅過十天已發生四宗命案

【本報訊】昨日，本港發生兩宗謀殺案，一名青年慘死於刀光劍影下，一名女子被嗜賭丈夫捏死家中。一九七一年開始僅十天，本港已發生四宗謀殺案了。

石硤尾巴域街球場附近，昨日下午六時許發生飛車黨開片血案，一死一重傷。

上述時間，兩幫為數共十多名的飛仔，還有兩名飛型打扮少女，出現球場附近，各自手持小刀、三角銼之類利器，廝殺起來，一時喊殺連聲，途人走避。雙方混戰一場，兩名飛仔滿身鮮血，其餘飛黨四散逃去。一名年約十七歲、身穿墨綠色太空褸、深色西褲的飛仔，負傷逃至石硤尾徙置區第十二座對開行人路，不支倒地，一名飛型少女繼停一輛的士，扶該飛仔往醫院求治。結果該飛仔在送院後不治死去。

另一年約十六歲、身穿黃色羊毛衫、深色西褲的飛仔，則負傷奔上石硤尾徙置區第十三座三樓二一八室，拉開鐵閘，直衝入屋，反手關門，仆倒地上。姚姓戶主突然見一血人闖入，大驚失色，結果報警，把傷者送院救治。

死者及重傷者姓名身世均未詳。警方表示已將此案作兇殺案處理。

另一宗命案發生於昨晨。早上八時，一名男子到沙田警署，自稱殺了人。警方於十時許帶同該男子到沙田大圍第三街二十三號Ａ二樓，入屋後發現一名女子已全身冰凍，僵臥床上，揭發一宗在不良社會風氣腐蝕下發生的家庭悲劇。

死者朱鳳明，二十五歲。投案的男子是其夫陳×強，年約三十歲，兩人有一子兩女，最大的年僅六歲，最小的出生僅幾個月。陳在尖沙咀海濱大廈四樓某洋服工場做裁縫，入息本來勉強可以維持一家生活，但在不良社會風氣腐蝕下，陳於年前染上賭癮，經常出糧後兩手空空，家庭經濟日益拮据，夫妻間因此經常發生齟齬。

最近半年多來，因洋服行生意轉淡，陳經常沒有工開，一家人生活更成問題，夫妻間因家用錢銀問題頻生爭吵，感情破裂，朱鳳明亦因此經常離家外出。

最近幾天來，陳一直沒有工開，前天晚上始回家，在房中與朱鳳明又因錢銀問題發生爭吵，但不久即聲息沉寂，不再聽到朱鳳明聲音。

據說，朱鳳明大約是在昨日凌晨二時左右斃命的。昨日上午，警方將陳×強返回上址後，逗留至下午三時許，始用衣服將陳×強頭部蓋住帶走，朱鳳明屍體亦同時移去。

攜槍失蹤便裝警目
昨浮屍石梨貝水塘

腰有彈孔配槍無蹤警方大緊張

【本報訊】攜槍失蹤兩週的尖沙咀警署探目葉福隆，昨日上午被發現屍浮石梨貝水塘，身上配槍則不知去向。

昨晨八時二十分左右，石梨貝水塘一名姓孔看守員巡視水塘時，無意中發現主壩中間水泵房對上水面，有一黑色物體浮動懷疑是屍體，報警。大批警方人員到場，封鎖通路，由蛙人下水打撈。屍體撈起後證實為失蹤警目葉福隆。

葉福隆屍體被撈起時身穿啡色西裝，米黃色恤衫，鳳色皮鞋，屍體已腫脹腐爛，左耳有血水流出，左腰有類似彈孔的傷痕，警員證件及證章仍在袋中，腰部仍佩戴一排子彈，但只餘下空皮袋，配槍已失去蹤跡。

警方發現配槍失蹤，更為緊張，出動蛙人下水塘打撈及警犬四散附近山頭找尋，但搜索始終未尋回從葉福隆身上失去的配槍。

死者葉福隆，四十五歲，住長沙灣警察宿舍，有一子為警察訓練學校學生。死者當差已二十五年，約一年前由旺角區調往尖沙咀區，上月二十七日晚，死者離家往值夜更，自此一去無蹤。警方過日已為此事緊張，不料死者竟屍浮水塘。死者是被殺、自殺或另有其他原因，未詳。

特寫

把溫暖送給災胞

——記荃灣工人學生熱情幫助災民

「災胞的困難，就是我們的困難！」「災胞都是我們的階級兄弟，他們處於水深火熱之中，我們要及時伸出援手，幫助他們！」

荃灣沙咀道一場大火，引致八百餘災民無家可歸，損失慘重。荃灣各業工人和愛國同胞發揚「一方有難、八方支援」、「互相關心，互相幫助」的精神，大火時奮不顧身搶救，昨日又深入災場慰問災民，捐送棉胎、衣服、暖水壺，及時送到災民手中，災民得到溫暖，深受感動。

昨日上午一早，荃灣各業工人趕來慰問災民，送棉胎、衣服等，有一個工人發覺一位災民的兒子感冒發熱，需要開水，這位工人立即把開水送到。工人們還到那裏，都親切地關心災民吃、住、病等情況，及時幫助。昨日早上，災民沒有早餐，一個出世十多日的嬰兒在寒風中嗷嗷哭叫，工人立刻把鮮熱牛奶及時送來，餵給嬰兒，嬰兒止住哭聲，做母親的也放心了。她激動地含着熱淚感謝工人的幫助。

災民們說，各業工人來回奔跑沒有停過吃。泡些工人在中午時，只用開水沖冷飯吃。他們說：災民的困難重重，我們心也不安，災民每解決一件難事，我們就減少一份心事。他們送棉胎、衣服、暖水壺給災民，並先替災民送到家裏，又為災民照顧年幼兒女。兩個姓徐、鄭的女工人，她們見到災民衣物單薄，寒得發抖，立即把身上的衣服脫下，披在災民身上，當時災民堅持不要，但女工人安慰她們說：「趕快穿上吧，嚴寒會病倒的！」災民穿上了，真的暖在心上。工人們這種關心災民，災民感激工人的場面，在災場處處可見。

荃灣愛國師生向工人學習，工人奮身救火的精神所感動，他們利用星期假日，和工人們一起，幫忙工作，很多師生本出自己的衣服，捐送給災民。

昨日，還發生一件動人的事，十多個青少年拿着十多包衣服，來到災場送給災民。他們說：「我們住在九龍，知道你們被大火燒毀家園財物，我們很難過。送這些衣服給你們，只表示一點心意！」

「災民的困難，就是我們的困難」，在災民之中，他們也處處遇到熱情鼓舞。……

在災民之中，一個姓陳的災民，前晚一家大小在山邊過夜，又凍又餓，兒啼女哭，一個姓陳的災民說……

「……我們接觸到我們自己的……」

【本報記者】

災民饑寒徬徨
急待救濟安置

荃灣一場火　八百人燬家

缺衣缺食缺藥情形嚴重當局卻未加正視

【本報訊】荃灣德士古道荃灣木屋區八百五十多名災民，前日下午慘遭大火燬家，連日天寒地凍，家園財物被燬，災民饑寒交迫，疾病纏身，廣大災民要求當局及時給予合理安置。

在這場大火中，很多災民隻身逃出，損失慘重。昨日，一個住在一西三號寮屋的災民李×，六個年幼兒女在火場上，住了二年多，全部家當被燒燬，前日一場大火，把他養的九十三頭豬過活，燒剩十五頭，當時他只救出在屋內的兒女，其他衣物被燒燬，剩下的十五頭豬還是各業工人幫助救出來的，是次損失達二萬元，目前生活徬徨，希望當局給予救濟，讓他繼續搭木屋謀生。還有一戶住在一四九號木屋的姓陳災民，他們已住了十四年，養有一六八頭豬，火警前準備賣來過年，誰知大火把所養的豬燒死一五八頭，如無其他八頭肉豬，剩下二頭母豬，八頭肉豬，幾年心血一無所有，損失六、七萬元。

位於三十六號的一間永豐鐵網廠，廠房被燬，五部機器變成廢鐵，損失萬餘元，該廠老闆說：他們是兩人合資經營，小本生意，要求當局填地給予重建。

由於在這個風高物燥季節，大火一觸即發，很多連災民爭相逃命，一張棉被也搶救不出來，一家姓李的災民，苦不堪言。高齡的母親和妻子及七名兒女，在問住一間木屋，昨日他苦悶地訴說，高齡母親年逾六十，去年九月從碌架床跌傷，入院幾個月，直至前日才出院，幸火警時住在別友家，而七個兒女寸高尺低，最細的女嬰只出世十多天，近日又患了病，他一人要負擔一家九人生活，而且工作時有時無，每日兩餐難以糊口，這次火災，家裏的東西都燒光了，今後的生活要怎樣捱下去！一戶姓沈災民，一家八口，六個仔女，他妻子於目前產下女嬰，全家只靠他每月收入四百餘元維持生活，生活難過，目前家園被燬，生活亦處於徬徨之中，他們都要求當局正視他們的困境，盡快給予安置。

災民中，一個姓鄭的六十一歲老人，平日已患腰病，前日連逃出，驗上受冷病加重，正待醫治。還有一個老災民，年逾六十，日前剛手術出院，無依無靠，含淚過日。在這寒冷的天氣中……

工展會明日閉幕

迄昨為止觀衆達百七十萬

【本報訊】工展會明日宣告閉幕。參展各廠號攤位正在舉行特價大平賣，貨品除有折扣外，或採取買一送一，或買一送二優待辦法。

據工展會當局宣佈，至昨日為止，觀衆達一百七十萬人。

五間工人夜校招生

設小學各班及國數車縫電工等班

新生入學試定期十六日晚上舉行

【本報訊】港九勞工教育促進會屬下五間工人夜校最近又開始招收新生。該五校分別設有小學各班，國數班（學習部分初中主要課程），車縫班（學習日常服裝裁剪及車縫技術），電工班（學電子管收音機、擴音機、原子粒收音機）。新生入學試定於本月十六日（星期六）晚上舉行。有意入學的各業工友，可於該日之前晚上七時半到十時內到校報名（星期日照常）。

附五間工人夜校招收班別，校址及電話：

旺角工人夜校，九龍何文田公主道（旺角勞校），電話K三〇〇二八九、三〇〇二八八。

五金工人夜校，九龍旺角登打士街卅七號四樓，電話K八四六〇七〇。

深水埗工人夜校，九龍深水埗基隆街一六八號一樓，電話K八一三四七二。

土瓜灣工人夜校，九龍紅磡寶其利街五十二號二樓，K六二三九一八。

筲箕灣工人夜校，香港筲箕灣西灣河街九十二號三樓，電話H六〇二四五三。

國產「豐收」朱古力
四個新品種應市

【本報訊】國產朱古力品質純正，裝璜美觀，款式繁多，在本港市場上受到廣泛歡迎。上海的幸福牌、光明牌在港九同胞中已有深刻印象。北京豐收牌朱古力今年又有四個新品種應市。其中的碎果仁（6862），外皮為朱古力，內以打碎的果仁混在糖漿中作心。雜果仁（6873），以碎果仁拌在朱古力中製成，每粒都用金錫紙包裹，很為名貴。全粒果仁（6882），朱古力外皮，以整粒果仁作心。紙盒裝雜仁（6874），品質和雜果仁（6873）相同，外用精緻的硬紙盒包裝，零售每盒只是一元四角。今年豐收牌朱古力的罐裝，圖案更為美觀。

豐收牌和幸福牌、光明牌朱古力經銷商為大寶貿易公司，電話：H四四五五二。

【本報訊】大連出品的新品種向陽牌「人參蜂王漿」，用我國東北長白山特產的人參和蜂王漿為主要原料，用科學方法精製而成。具有大補元氣、益血養顏、寧神益智等功效。尤宜身體衰弱，肝臟病，胃潰瘍，風濕性關節炎，毛髮脫落等症。每瓶售價港幣五元五角。

人參蜂王漿
補身復養顏

專訪

「有鐵之人」南丫包賭
菜農數人先後被害

「又一個鄉里被害死了」，南丫島菜農對吳就之死，表示無限惋惜和痛心。

吳就是前天被人發現伏屍在南丫島大坪村附近山頭，據說是仰藥輕生的。但是，他為什麼要自殺呢？

南丫島的人，有許多都認識死者，他是個勤勤懇懇的種田人，身邊無親無故，十多年來，孤單地租住了大坪村一間草棚房作居室，在屋旁飼養了一些雞鴨，還租了一些田地，種菜為生。

他每天起早摸黑、鋤地、淋水……還要賣菜，可是，儘管他如此的勤懇地幹，還是不能解決起碼的生活。起初，他只欠了一些田租，欠了一些田料賬，日子久了，債務像滾雪球，越滾越大，據說去年已欠人家上千元。

為了還債，他更加勤奮工作，可是卻有人去引誘他，唆使他去博彩，碰運氣，藉以還債，他抵不住這誘惑，糊裏糊塗地跟人家搓麻雀、打潮州紙牌。他愈賭愈輸，輸光了賣菜錢，不但還不了債，還加負了一身賭債，他再被誘到一處大檔賭骨牌（牌九），從此債台高築，據說，他最近一年間，竟欠了七份日會也全部輸掉，有人估計，他至少欠人家逾萬元。

今年一月一日開始，南丫島的人沒有見到他，前天，終於有人發現他伏屍山頭，身邊遺下一個藥瓶，是載過殺蟲水的空瓶，因此疑吳就是仰藥輕生的。

他死後，有債主登門要了他生前飼養下的雞隻，有債主拆去了他菜地上灌溉用的水喉……現在，死者家門緊鎖，菜田上的菜，日在枯死中。

南丫島的人都同情吳就，指責「有鐵之人」包賭，害了吳就。村人都說，在吳就之前，南丫島已先後有幾個鄉里被賭害死，例如年前有兩個青年因賭被迫走上自殺之途。還有一個飼養海鮮的商人、一個六十多歲的老村婦，相繼為避賭債，迫得離鄉別井，遠走他方。

【本報記者】

晨運當心

柴灣有晨運者路過無賴
被狂咬至滿體鱗傷倒地

【本報訊】柴灣區一本港附近西灣填地，一婦人昨晨七時，一名晨運者路過之時，被一隻長滿黑斑無賴犬，咬至鮮血淋漓，倒路旁。

傷者許吉，四十六歲，住柴灣徙置區第十四座七××六號，許吉每日都到柴灣打連臣角至西灣填地一帶晨運。他被無賴犬襲擊後，雖極力抵抗，但無賴兇悍，把他頭、手、面、腳等處咬傷，鮮血直流，終不支倒地，無賴竄回樹叢中。

其他晨運者經過，見傷者倒地，於是報警送院。

元朗荃灣年宵市
申請攤位即截止

【本報訊】元朗年宵市場攤位申請今日為最後一天，荃灣年宵市場攤位申請，則在十四日截止。

元朗年宵市場由本月廿六日（即農曆廿一日）至廿七日（即農曆十二月廿二日）止，元朗年宵市場設在大橋道及屏廈村旁，可容攤位一百五十個。

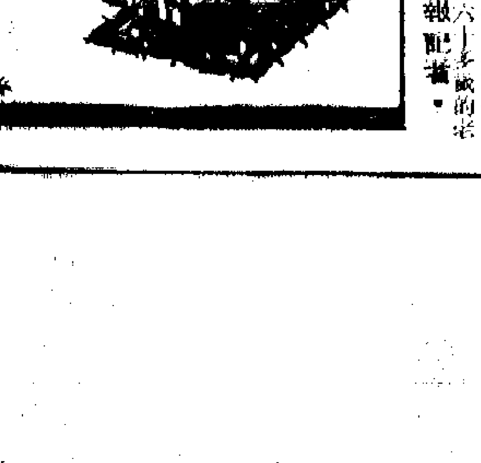
荃灣年宵市場設在青山道側之大河道運動場內，約有攤位一百七十五個。

以免貨物積壓，爭取時間，增加收入，小販及有意經營的市民，均可申請攤位，所出租的年宵攤位，一律抽籤分配。

華僑 戲院 歲晚酬賓 大減價

一月十一日起至廿六日止

凡在本公司購買滿一定數額者，可分期付款



「人頭稅」加重旅客負擔
港澳輪週五加價
尾樓航空位加元半私家房加十至廿元
水翼船加價辦法各公司目前仍在洽談

【本報訊】在當局徵收港澳旅客「人頭稅」及港澳輪船泊碼頭費的壓力下，港澳輪船已定於本月十五日增加票價，直接增重了廣大旅客的負擔。

據透露，港澳輪船的加價辦法，是平均每位旅客加一元至一元五角，但各輪船票加價幅度不同，由本月十五日開始，「尾樓」或「航空位」每票約加價一元五角，私家房位每間加價十元至二十元，大艙位可能維持原價。

港澳船公司一位負責人對記者稱，港英當局於今年一月一日開始徵收「人頭稅」與港澳船泊碼頭費，平均每位旅客加一元五角；澳葡當局將於二月一日徵收「慈善費」，每名旅客二角五分。即每名旅客來往港澳，每單程即被增收一元七角五分，由船公司支付。他說：「目前決定的增加票價辦法，平均每位旅客增加一元至一元五角，以資彌補。」

港澳船公司負責人表示，港英當局開收泊船費及「人頭稅」後，每年增加收入數百萬元，但港澳碼頭設備殘舊不堪，當局長期不予注意，旅客來往亦會遭遇種種不便，希望有關當局能夠迅速改善。

水翼船的加價辦法，各公司仍在洽談中。當局的徵收「人頭稅」辦法，是搭客每人單程收五角；客輪泊碼頭，每噸收費五角；水翼船泊碼頭，每噸收費一元。船公司增加負擔，提高票價彌補，結果還是苦了旅客。

回鄉聯運手續 中旅今起辦理
旅客須填寫委託書帶身份證等

【本報訊】香港同胞春節回鄉聯運手續，香港中國旅行社由今天起，在港九社址及十個分站接受辦理。

今年春節回鄉聯運辦法中，主要幹線約四十條，從鐵路、水路、公路通達廣東省內外一百多個目的地。

辦理聯運手續的旅客，要填寫「旅客回鄉聯運委託書」，如不識字的，可由中旅社人員代爲填寫，但請旅客事先找人將香港住址、內地住址及籍貫等寫好，帶備身份證、回港證前往，以免耽誤時間。

灣仔及深水埗 今明局部停水

【本報訊】灣仔區部分樓宇，今晚十時起至翌晨六時，暫停供水八小時。水務局工程人員將進行接駁李節街食水管，受影響的地區，包括李節街二號至廿號、機利臣街一號至十一號、莊士敦道七十二號至九十號、皇后大道東七十二號至九十號。

深水埗區部分樓宇，將於明日凌晨一時至五時暫停供水五小時，受影響地區爲基隆街、長沙灣道、大埔道及偏陈街所有樓宇。

天氣預測

和暖東風，晴朗，乾燥程度稍減。最高氣溫約十九度。

昨天的紀錄

氣溫　最高　十七點二度　最低　十二點三度
陽光　十小時
雨量　無

牛房塌天面 男子被壓傷

【本報訊】昨日下午六時，鷄籠環境多利道一間廢置的牛房的屋頂突然坍塌，壓傷一名男子。傷者余紹滔（三十五歲）。

該牛房爲石屋建築，已經廢置，傷者不知如何進內，天面突然坍塌，將余壓在其中。一個大學生經過時報警，另一批學生隨他搬開碎石。消防員到場，用「吊」吊起石塊，將余救起送院。

明早氣溫稍回升

【本報訊】據廣東省氣象台預計：三天內全省無雨。今日早晨最低溫度：東部和東南部三到五度，大部分地區有輕霜和霜凍，明天早晨最低溫度將普遍回升兩度左右。

百物騰貴收入太低
九塢工人生活苦
迫切要求增工資

【本報訊】九龍船塢勞工聯合會昨晚舉行全體會員代表大會。代表們在會上提出船塢工人生活困難，他們迫切要求加薪的意見。在會上，代表們對工友要求加薪的意見作了充分研究和討論，並議定出加薪方案，推舉派出代表向九塢資方提出加薪要求。

據代表們反映說，當前百物騰貴，房租交通費用、兒女學費等各項開支，均大幅度增加。九塢一普通技術工人的平均日薪僅得十四元多，有不少工人還低於這個數目，廠方的所謂生活津貼，僅是一個微式的數字，遠遠不能跟上物價上升幅度，而且部份工種連這種微薄津貼都沒有。九塢工人家庭生活水平一降再降，工友們都紛紛叫苦。工人們說，我們的工資如此微薄，實在難以負擔家庭，故資方應迅速改善我們的生活待遇，調整薪酬。

最後消息

今日凌晨 土瓜灣大火 火場中兩男女兩童被救

【本報訊】今日凌晨零時十一分土瓜灣北帝街廿六號三樓發生四級大火，消防員到場灌救，零時廿六分火勢被控制。男女各一人及兩名小孩在火場被救出。

又訊：昨日一天內港九新界共發生四十一宗火警。

華豐國貨有限公司

歲晚酬賓 九折优待

地址：北角英皇道三九五號・電話：七一八三七一（干線）

由一月十一日起至二十六日止

增設
年宵花市
書畫古瓷
服装特賣場

中國名酒

特點簡介

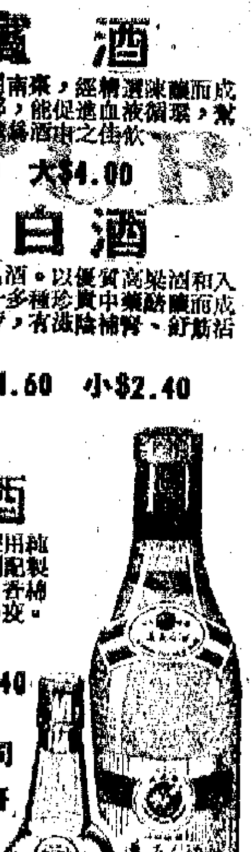
貴州茅台酒
產於貴州仁懷之茅台酒，選用肥美小麥及高粱爲原料，配以當地之優良河水精工釀製而成。味美醇厚，品評極高。
大$10.00　小$5.20

山西竹葉青酒
產於山西汾陽之竹葉青酒，主要原料係用山西杏花村汾酒，以冰糖、竹葉、廣木香、苓香、當歸、砂仁等數十種珍貴中藥加工配製而成。氣味芳郁，入口香綿。
大$10.00　中$5.20　小$2.80

嘉賓酒
天津嘉賓酒是採用南棗，經精選陳釀而成，酒性溫和，酒味濃郁，能促進血液循環，幫助消化，補血養神，誠爲酒中之佳飲。
特大$5.30　大$4.00

蓮花白酒
中國馳名之古方名酒。以優質高粱酒和入五加皮，廣木香等二十多種珍貴中藥醞釀而成。酒性柔和，氣味芬芳，有滋陰補腎、舒筋活血之功效。
大$8.70　中$4.60　小$2.40

金星牌
玫瑰露酒
天津馳名佳釀，採用純淨高粱酒加玫瑰花蒸餾配製而成。芬芳醇厚，入口香綿，飲之活血、怡神、辟疫。
大$9.00
中$4.70　小$2.40



國貨、食品公司
酒莊、士多有售

總經銷：中國酒業貿易有限公司
地址：德輔道中313—315號地下
電話：四四七八八十

中國名產
太子參

功能：補氣、生津。

主治：肺虛嗜咳、脾虛困倦、食少自汗、心悸、口乾等症。

常年可服，老幼咸宜，若每人用太子參五錢至一兩，加瘦豬肉或豬肺、蜜棗、南北杏等煲湯，既可佐膳，又能補身。

各國貨公司參茸藥行均售

利源長有限公司經銷

地址：香港高陞街七十四號
電話：H437709・433178號

香港
中國旅行社
接受辦理
春節回鄉聯運

社址：香港大道中37號地下	H224181
九龍分社：彌敦道27號—31號二樓	K667201
澳門分社：巴素打爾古街33號—35號	3770

增設分站

金城銀行

德輔道西111號辦事處	H475869
大道西465號石塘咀辦事處	H466744
怡和街38號銅鑼灣辦事處	H774863
蕪湖街62號紅磡辦事處	K632626
青山道368號長沙灣辦事處	K791077

新華銀行

彌敦道774號深水埗辦事處	K802222
軒尼詩道443號銅鑼灣辦事處	H775208

中南銀行

長洲興隆街89號長洲辦事處	H981259
香港仔湖北街22號香港仔辦事處	H909044

廣東省銀行

筲箕灣道243—245號筲箕灣辦事處	H604089

（各分站兼辦匯款、匯票）

歲晚酬賓
大減價
一般貨品九折
特價品除外
服裝廉價品種多

裕華國貨
彌敦道　北河街　彩虹道
總分店　同時舉行

新華國貨公司

歲晚酬賓
大減价

一般貨品
九折优待
特价品除外

總公司：九龍[illegible]　電話：[illegible]
分公司：[illegible]　電話：[illegible]

兩次拉平 各得一分
南消瓜分四球
南華表現不差 弊在判斷錯誤
消防演出平平 難得人人落力

【本報訊】昨天大球場的甲組足球聯賽，消防以兩球打和了南華，各得一分。在這場比賽中，南華如果不是因爲守門羅灶石對皮球來勢的判斷錯誤，是應該取勝的。因爲它在此戰中的表現相當不錯，上半場的七分鐘已以一球領前。其後羅灶石因反應太慢，不留意對方黎實忠在廿碼外發射，致被消防首次拉平。雖在力戰之下，仍以二比一領前上半場，可是下半場又因羅灶石離門撲接高波，跳躍時間不準，被對方的陳展福將球頂入門內，於是前鋒之得，盡費守……

……各一和局。其後雙方作拉鋸戰，但均未再有所獲，各得一分。

公民乒賽 昨今戰訊

【本報訊】公民杯乒乓球賽，昨晚先後舉行了十場比賽，結果如下：

新金勝五金之友五比一；紅青勝彩聯三五比三；紅岩勝文餘五比三；遠航勝漢鋒五比二；絲綢勝漢青五比一；飛燕勝光華五比一；有……

備組港會則以三比一勝星島。

此戰，看客寥寥。港會以拼輸心情應戰，人人都肯多走一步，不……

兩次拉平　各得一分
南消瓜分四球
南華表現不差　弊在判斷錯誤
消防演出平平　難得人人落力

【本報訊】昨天大球場的甲組足球聯賽，消防以兩球打和了南華，各得一分。在這場比賽中，南華如果不是因爲守門羅杜石對皮球來勢的判斷錯誤，是應該取勝的。因爲它在此戰中的表現相當不錯，上半場的七分鐘已以一球領前。其後羅杜石因反應太慢，不留意對方黎實忠在廿碼外發射，致被消防首次拉平。雖在力戰之下，仍以二比一領前上半場，可是下半場又因羅杜石離門撲接高波，跳躍時間不準，雙手一撲，反被對方的陳長強將球頂入門內，於是前鋒之得，僅償守門之失，終被消防追成二比二和局。預備組南華以二比一勝消防。

南華除了羅杜石的護門術不大可靠外，還有左翼陳錫祥的建設性不大，往往破壞了自己的機會，埋門命射沒有信心；可取是踢來還有「球味」。陳朝基因獲隊友製造機會，一頭一腳，攻入兩球，給予對方的威脅很大，而且有效，只是他在下半場甚少再次走前「搵食」，得球多自擺自帶，常被截退。綜觀南華全場演出，雖然表現不錯，但球員之間仍是瑕瑜互見。

消防部分球員已漸自減少「勇滋其麼」的作風，「礙眼」動作不多，也因如此，才不致在南華失球後而自亂陣腳，得以平反敗局。全隊演出雖平平，終能打成和局，是全體努力得來的。

昨天只有七千五百多看客入座，場面不算得熱鬧。南華因彭志光養傷，由梁兆華任中堅，採「三三四」戰陣。消防在下半場的廿一分鐘，以與鏞初入替黃永生。開賽後，南華在兩分鐘時製造一次底線機會，但兩鋒衛不着皮球，消防脫險。六分鐘，消防亦造成一個看來必入機會，却又因陳長強門前失腳，南華有驚無險。就在此時，南華反擊，球由黃志強傳中，陳朝基一頂而入，先開紀錄。廿五分鐘，陳長強得球吊到南華禁區附近，黎實忠立即勁射，羅杜石撲救不及，初度拉平。四十分鐘，南華又由黃志強與何承榮之互傳，陳朝基近門射入，以二比一再度領前。下半場戰至八分鐘，消防由陳長強接應鄭日華之傳，用頭將球頂入，二比二，再度拉平。此後戰至終場，紀錄未增。

南華：郭錦洪、羅杜石、羅桂生、陳志佳、梁兆華、曾鎮洪、陳錫祥、陳志偉、陳朝基、何承榮、黃志強

消防：陳少雄、勞盧全、鄭日華、黎實忠、劉志威、劉希、陳岩谷、陳長強、張子建、古秋航、黃永生

洋丘八來勢洶洶
終被九巴所扳和

【本報訊】昨在花墟舉行的甲組足球聯賽，九巴與英陸軍，以一比一賽和。預備組英陸軍則以五比〇勝九巴。入場觀衆只二千六百餘人。

「洋獅馬」近日連勝五場，使技術較高的九巴不敢怠慢，力戰到底，得保不敗。

在比賽過程中，洋兵佔有七成攻勢，但臨門一腳畢竟「好極有限」，僅入一球。九巴的陣容略有變動，一向與林劍虹打「雙中鋒」的梁宏洪改充左翼，楊偉業則從前衛轉充左輔，新秀麥樹榮打右翼。一開始就全力搶攻。

開賽後兩分鐘，陸國維接獲隊友供應，在離門二十碼處放冷箭，但被洋門將麥陀士拍出。跟着，洋兵反攻，九巴退守，禁區內草木皆兵，特別是二十分鐘時，洋兵右中衛侯夫射門，李鏞垣拍而甩手，谷巴與戴德士雙雙衝門，陳展安走快一步，大腳解圍。卅四至卅五分鐘時，洋兵瘋狂進攻，谷巴及曾寧士各有一次單刀機會，但因腳頭太差，射出界外。上半場雙方均交白卷。

易陣後，九巴以鼎頭當人持李鏞垣把關。洋兵長傳急攻，一味靠「湧」，五分鐘，谷巴帶球從左面斜入禁地，快傳給走在右路的朱廉亞，這個首次在港露面的洋丘八，近門射入，紀錄先開。九巴並不氣餒，而且激發士氣，與對方鬥快，鬥硬，搶得不少攻勢。在十八分鐘時，梁宏洪得自陳展安之傳，直闖洋兵禁地，批過李張，以單騎之勢，近門從容射入，扳成各一和局。其後雙方作拉鋸戰，但均未再有所獲，各得一分。

公民乒賽
昨今戰訊

【本報訊】公民杯乒乓球賽，昨晚先後舉行了十場比賽，結果如下：

新金勝五金之友五比一；紅青勝影聯三五比三；紅岩勝文餘五比三；遠航勝漢鋒五比二；絲織勝漢青五比一；飛燕勝光華五比一；有恆勝文協五比〇；翠青勝旭升五比〇；學鋒勝小志堅五比〇；影聯一勝備鋒五比二。

今晚繼續舉行四場比賽，該會九龍會所：七時一刻，三聯對銀鷹B；八時三刻，蘇屋C對影聯二。該會香港會所：七時一刻，欣欣對繼來A；八時三刻，少鋒對華健。

昨天足球帳

甲組聯賽

南華和消防　二比二
星島勝港會　一比〇
九巴和英陸軍　一比一

乙組金禧杯決賽

荃灣勝精工　三比二

乙組聯賽

中健勝息影　四比〇
鐵行勝光華　一比〇
市政勝天天　五比一

丙組甲聯賽

華雄勝約翠　三比一
消防勝航校　三比一
英海軍勝保濟　三比一
港體勝强華　八比〇
中電勝新達霸　五比〇

丙組乙聯賽

晨星勝首飾　三比一
中華勝東華　五比一
友邦勝清華　四比一

星島小勝港會

【本報訊】星島昨在嘉山與港會作甲組聯賽之爭，雖然強弱懸殊，但星島踢的是「惜身波」，悶戰至將近終場，才以一比〇獲得小勝。預備組港會則以三比一勝星島。

此戰，看客廖廖。港會以排輸心情應戰，人人都肯多走一步，不時亦有射門動作。星島攻勢雖多，但面對港會的密集防守，往往難於起腳。

接戰後，球來球往，過程平淡，在十三分鐘時，星島霍柏寧退出，譚漢新入替。廿五分鐘，何耀強深入港會腹地，雖有射門機會，但在人叢中無法起腳，乃將球撥交站在禁區外的麥天富，由麥大腳抽射，一飛沖天。卅三分鐘，袁權益盤過對方兩後衛，一記橫傳，何耀強在無人看管下本可叩關，却因滑倒失機。終上半場，紀錄未開。

再戰的二十分鐘內，雙方多在中場爭奪，無甚苗頭。廿五分鐘，曾聰吉門前得球，却爲麥哥盯緊，且因起腳過慢，終門將加拿撞球脫險。四十分鐘，曾聰吉在禁區內得自李炳徽之傳，順腳撥球入網，星島乃以一比〇贏得兩分。

体育

印業團結杯小球
大日紅等隊獲勝

【本報訊】印業團結杯足球賽，昨天九場比賽結果如下：

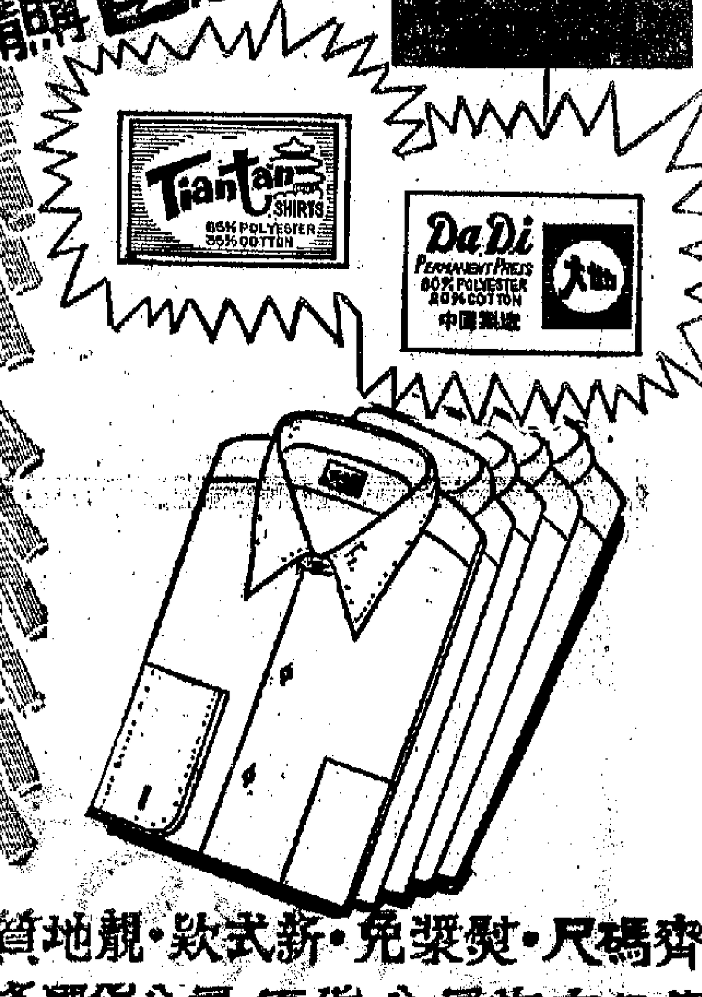
大日紅勝中央三比〇；協力勝西印青三比〇；良圖勝青聯一比〇；堅美勝求藝十一比一；永發勝青聯紅二比〇；同興勝昌興六比〇；永泰群勝太平三比一；紅中勝報業之友五比一；大光勝港印十六比一。

古瓷花瓶花盆
歡迎參觀選購
內地運到　迎春最宜
品質精美　誠實不欺
佐乾行　經售
地址：文咸東街22號文咸大廈801室
電話：四四七八九〇

Bright 光明牌
Lucky 幸福牌
豐收牌
朱古力
●用料純正
●品質上乘
●裝璜華貴
●美觀新穎
●賀年送禮
●最受歡迎

總經銷處：遠大貿易有限公司
地址：香港文咸東街128號5樓
電話：H-444552 H-456447
港九國貨公司、士多、辦館有售

迎春節　換新衣
請購國產男庄長袖恤衫

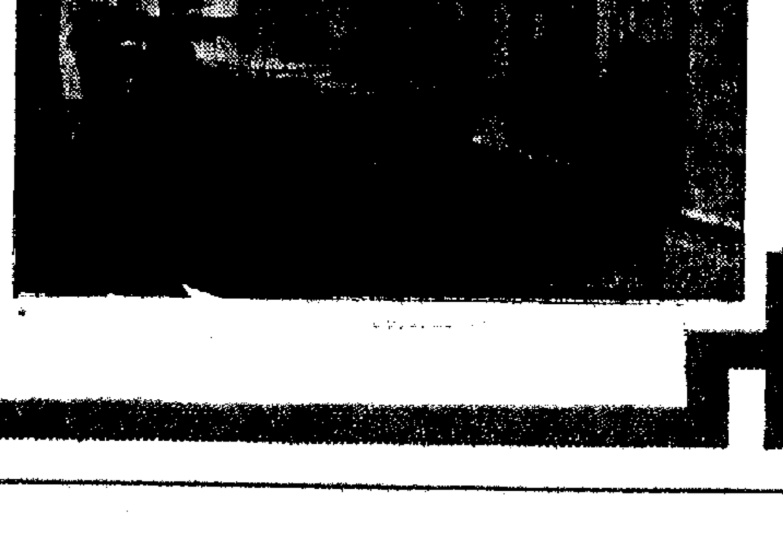


質地靚·款式新·免漿熨·尺碼齊
各國貨公司、百貨公司均有出售
經銷處：萬新有限公司
香港大道中僑商大廈13樓　電話：H-234650 234655

大華國貨公司
賀歲晚發
大減價
一般貨品九折優待
冬令服裝　皮鞋手套
床上用品　廚房用具
美酒名茶　水菓臘味
新年糖果　家鄉食品
古今名瓷花瓶介紹
·香港大道中九十二號·

中僑國貨公司
九龍彌敦道580J-590號
三樓特設年貨食品市場·三樓特設新春花盆景市場
一般商品·九折優待·特價除外
大減價

中僑工藝品分公司
書畫陶瓷展覽
展出品種：字畫·端硯·新瓷·古瓷·盆景·燈飾
地點：九龍彌敦道·窩打老道口
展出商品·九折優待



美國醞釀限制雨遮進口

美商趁機壓低訂價 港雨遮業處境困難

不少資金短絀小廠被迫停工

【本報訊】最近香港雨遮工業產銷較忙。美國醞釀限制雨遮進口，美國趁機壓低訂價，向港洽訂一批雨遮。此間廠商鑒於近年來西方國家經濟衰退，對低價訂單也只有接入以維持生產。目前該行業處境仍困難。

據遮廠消息，最近抵港的美國和西德客商，經過與廠商幾番接洽後，才達成一宗價值不小的生意。訂入的以男裝雨遮居多，女裝雨遮僅佔少數。這次美國和西德商人在斟盤過程中，多以大量訂貨為餌，向廠商壓價。據說，男裝一九〇支紗二四線八支骨雨遮，(連廠皮)約五十五元五毫，但美商出價僅為五十六元，廠商接訂幾無利可獲。雖然這樣，一些廠商為了維持生產，個別廠家又為了「搶頭額」，也被迫接受訂單，因為英國壟斷資本要求限制雨遮入口，這已使此間遮廠感到焦急和不安。

廠商認為，去年港製雨遮銷美生意頗有增加，但接做美線生意不僅獲利微，甚至有些訂單幾乎等於白做，而且風險很大，被美商剛口貨不對辦而削價的現象時有出現，使得廠商蒙受損失。

又據廠商說，近來西德商人訂入的港製雨遮，是經過多月來的討價還價的。當時西德商人欲訂購的男裝一九〇支紗二〇線八支骨雨遮，每打出價只為五十二元，而廠商多要五十三元至五十四元才肯接單。結果訂盤遲遲未能成交。最近該客商直接來港活動，聞說某大遮廠接入一宗生意，每打成盤價只為五十一元八毫，訂價之低為近年來所少見。該廠接入這批訂單實有苦衷。去年十、十一月份，美國進口商因當地市場購買力低弱，向港訂貨抱觀望態度，使得遮廠夏季付船的訂單遲遲未到。同時，該廠鑒於近來整個西方世界都發生經濟衰退，對今後外國市場來單不敢過份樂觀，特別是英國又醞釀限制雨遮進口，迫使它對西德低價訂單也要接受，否則今年的正常生產也成問題。

去年雨遮出口生意續有發展，但該行業處境仍很困難。主要原因是西方主要國家的經濟危機進一步深化，他們訂貨多要壓低訂價，使廠商利潤更見薄弱。特別去年第四季換入的美國訂單不少是白做的。由於競爭激烈，有不少資金短絀的小廠已被迫停工。其次，港英抬高地價，鼓勵加租，不少廠房租值都告上漲，廠商成本開支增大，這些困難至今依然存在。

日本鋼鐵報價累升 港商聞訊停止訂貨

日方企圖提高價格以刺激客戶 商人認為日存鋼鐵尚相當大量

【本報訊】日本鋼鐵廠最近放來新訂盤，報價略升，但港商並未因價升而進行訂貨，故呈有價無市狀態。

據洋行商說，最近日本鋼鐵廠放來的盤口，每噸貨價約漲五美元，例如鋼板盤價由每噸一百零三美元漲為一百零八美元。但是，港商多數反因價漲而停止訂貨，所以洋行雖然放出盤口，卻沒有多大生意做成。

此間五金商和用家停止訂貨的原因，首先是他們對日本鋼鐵市況沒有信心。因為日本所存大量鋼鐵依然無法售出，同時，日本多個行業均出現生產過剩現象，正在進一步減產，使用鋼鐵減少，以致日本鋼鐵廠家手上的訂單比往年同期減少兩個月用度的數量。其次，美國因鋼鐵生產過剩，把過剩鋼鐵來刺激港商訂貨，等到一月之多，雖不像去年十一月之多，但仍舊有相當數量，以上兩者仍然是日本鋼鐵價的大壓力。此間商人還考慮一點是，日本商人往往以進為退，用提高價的辦法來刺激港商訂貨，價格似漲，但有效果時，便收不到效果時，便然會退落的。這樣的手法不但過去經常使用過多次。在日本出現經濟危機的情形下，港商就沒有信心而貨了。

外埠新單落行 藥材普遍按穩

新到乾爽血杞子上市

【本報訊】外埠新單頗有落行，惟是吸購未多，同時本銷客貨則因陽曆近，進貨似多忍手，而待整理年賬，以致貨價普遍按穩，市況顯現平定。

血杞子有新貨上市，一、二、三等貨式各有優點，貨身乾爽色澤不錯，每擔三千八百元售出，乙、丙杞子經已銷薄，頗受市場歡迎。

新中杭菊每封十二元，生單去貨很多，貨甲杭菊每封十一元，比前升五毫，市道續好。二等巴東黨，市每擔二千六百元，莊客相繼落手。三等板桶枝黨每擔一千六百五十元，銷路很行。上海加工紋黨：二等每擔六千六百元，四等二千三百元，三等四千二百元，港客頻頻補貨應市。封裝蟲草每擔二萬……

一週經濟

年貨南銷看淡

過去一年來，南洋各地經濟情況更加不好，以致泰、馬、菲、西貢等地商人扯購年貨都有不同程度減縮。目前雖在付運高潮，但所付出的貨量甚需量。

·陳 行·

過去一週中，年貨南銷應該達到高潮，但乾貨只有零星的單尾貨付去。依照貿易商的觀察，今年年貨南銷比去年淡，各處市場都或多或少減少了，有些市場去貨減縮得比較厲害。

南來年貨銷去最多的市場如新加坡及馬來亞，其次為泰國及西貢、菲律賓、金邊等地。現在新加坡及馬來亞商人向港扯購年貨亦略遜於去年同期，這因今年該地開齋節與農曆新年時間上相距不遠，該地一般入口商經於開齋節、耶穌、新曆新年前銷貨不如理想，所以對農曆年貨預訂輸入。由於新加坡禁燒爆竹，今年爆竹銷去減到極少的程度。不久前，馬來亞方面宣佈提高部分貨品入口稅，對市場一般入口貨的銷路產生不利影響。過去一年中，國際樹膠及錫價格不好，新加坡及馬來亞一般購買力已不如去年，有些不利因素影響入口商更不敢放手辦貨。

最近馬來亞發生水患，一般認為將影響該地期去貨會比預期的更差。

泰國今年向港扯購年貨僅及去年的幾成而已，不但食用物品及紙料等減少，連在農曆新年期間較旺銷的家庭用品、衣着、玩具等扯購亦比去年減少。這因今年泰國一般購買力比去年更低落，特別是他們堅持加強搜刮，對金面大幅度提高入口貨稅，造成當地入口貨價偏揚高，以致入口貨銷路更弱。

西貢商人最近雖有向港採購年貨，但由於不久前西貢紙貶值之後，當地市場一般入口貨價位提高，銷路更滯。近來西貢雖說恢復批匯，實際批出外匯數量不多，向港採購一般貨物都比去年同期少，採購年貨亦一樣比去年同期少得多。

菲律賓今年扯購年貨僅及去年的二、三成而已。因菲外匯短絀，對奢侈品入口更不容易獲得批准，向外實行限制商業開出入口信用證，許多年貨是被認為屬奢侈品，所以難獲准開信用證。

今年年貨南銷比去年淡，雖然各地情況有差別，但總的說來和南洋各地的經濟情況更加不好有密切關係。美日加緊向東南亞進行政治滲透、軍事侵略、經濟擴張，以及東南亞受到以美國為首的西方國家經濟衰退影響，使得當地土產滯銷價跌，因而打擊了南洋各地經濟。由於今年南洋各地今年經濟情況比去年更不好，現在曼谷、馬尼拉、吉隆坡等市場都有銀根緊俏現象，香港出口商放給南洋各地的客戶的貨賬，以往在尾禡前回籠的較多，但現在此間出口商感到今年賬款回籠會比往年困難。

東京鋼板價漲

【本報訊】東京消息，六日東京鋼材市況，厚中鋼板由於廠商提高售價，加上部分商行吸進，使得每噸價格上升四萬圓。

此外，冷軋薄鋼板行情亦看漲，型鋼普遍少有交投，圓鐵條價不變。

又據紐約八日消息，美國非鐵金屬已現疲態。基本級鋅價，原來是東聖路易離岸價每磅十五美仙，另外視目的地遠近每噸加運費十美元，現在改為交貨價每磅十五美元，即減低零點五美仙。但約斯林不銹鋼公司決定由三月一日起提高不銹鋼棒、線及短條價百分之五至六。

股市上週成交一億一千萬元

【本報訊】上週末遠東交易所股票成交，共值三百六十八萬元。上週全週兩個市場股票成交，共值一億一千七百六十八萬元，其中新市場佔六千五百六十六萬元，舊市場佔五千二百零二萬元。

上週遠東交易所股票成交價，總的來說，市價稍升，恒生指數升零點二六，升為二一三點二二。

上週股市依然受炒家控制，國際炒家也有落行，但買賣不多，故對市情尚未致發生很大的影響。但是由於炒家「搵食」，市價幾乎作兩天漲價，兩天跌價的交替循環。就實方面而言，由週中起即接減少，這是還與年關接近有關，似值得注意。

英格蘭銀行利率可能短期內降低

西德荷日加拿大亦將減利息

【本報訊】據外電報道，美法兩國的中央銀行在本月八日降低了重貼現利率，其他一部分主要西方國家可能跟進。

根據路透社華盛頓八日消息，美國聯邦儲備局在該日降低了聯邦儲備銀行的重貼現利率，使之由五厘半減為五厘二五。這項利率，是美國聯邦儲備銀行在美國的商業銀行拿未到期的期票向它借款時，它們向這些商業銀行收取利息的比率。消息說，美國聯邦儲備局此舉，「目的在於刺激(美國的)商業活動，從而減少失業」。

事實上，早在去年十一月，美國聯邦儲備局就已開始採取降低銀行利率，放寬信貸的做法。尼克松政府所以在這方面一改它上台時的做法，除因美國經濟危機深重，市場一片蕭條，工商企業少人借款，一般商業銀行頭寸鬆動之外，還因共和黨在去年十一月的「中期選舉」中敗於民主黨，而為了替共和黨在一九七二年的大選中撈取政治資本，乃趕緊採取降低銀行利率、放鬆信貸和擴大政府開支等做法，藉以給陷在美國經濟中的美國經濟輸血打氣，刺激生產。尼克松此舉，將會使美國的財政金融危機更加深重。這種情況表明，尼克松政府在美國日益深重的經濟危機中走投無路，已經失敗。

另據路透社巴黎八日消息，法國中央銀行也在該日把利率由七厘降到六厘半。該通訊社在評論中說：「此事的主要目的顯然是(法國)政府將與國際比率……」

另據外電報道，目前西德、荷蘭、日本和加拿大，也可能在短期內降低中央銀行的利率。

同時，西方國家通訊社八日的消息又說，英格蘭銀行的利率，目前仍保持為七厘的水平。據路透社八日消息說，倫敦金融市場上有人估計，英格蘭銀行的利率，可能在短期內降低。

根據外電報道，美國十二家聯邦儲備銀行在本月八日降低了重貼現利率之後，倫敦商人說，目前英國的銀行利率為六厘，比美國的銀行利率高，最近的數字顯示，有大量的游資流入英國。

路透社東京八日消息說：「大和證券公司一名發言人說，日本銀行降低利率現在只是時間問題。」不過，根據路透社的報道，日本藏相(財政部長)在本月八日說，日本無意緊跟在美國之後降低日本的銀行利率。

金價反覆靠穩 美鈔步步低沉

【本報訊】一方面由於年晚關係，市面銀根緊，措銅者活動減弱，另方面，因為近來倫敦金價閃縮不定，人們多抱觀望態度，所以九九金價呈牛皮狀態，全週高低差額不過一元五。

上週倫敦金價每安……

明天又是「尾禡」

市場收賬緊迫

街外求借盤口連日增多

【本報訊】農曆年關日益迫近，本週開始收賬就要逐步進入高潮，預料銀根將會進一步緊絀。新曆元旦過後，市面銀根本來就沒有回鬆過，入十二月中旬，這種現象更顯著。街市利率在本月高達月息三分，甚至要三分多也有，這表示急需頭寸的商號增加。在這段時期，一些行業頭寸緊絀的主要原因是……

「尾禡」(按明天就是尾禡)，於是一些平日放出的街賬的，都趁此時追收；平日給予通融的，在此時都收緊。在舊賬要清理，新賬要現款交付的情形下，就無形中使銀根轉緊。

對外投信也要收緊，對同一時期，銀行的一些賬期過久的客戶固然難收，對新客戶也暫時不歡迎，所以無形中更使市面頭寸緊絀。

據銀行人士說，明天就是「尾禡」了，清賬就要進入第一關。緊接着還有「謝灶」和年卅晚(即除夕)兩關，有些行號多以此作為清賬期，所以今後這兩週內，在一關接一關的緊迫下，預料市面銀根將會進一步緊絀。

上週銀行同業拆息一般已進至週息七厘，最高曾達七厘二五，今後一段時期這方面的拆息估計仍會穩硬。

去年樹膠價低 馬收入外匯少

【本報訊】吉隆坡八日電訊：根據「馬來西亞」統計局發表的統計數字，由於去年樹膠價格下跌，「馬來亞」樹膠輸出數量雖有微增，但外匯收入卻告大減。一九七〇年首十一個月，「馬來亞」樹膠總出口量為一百一十六萬二千餘噸，比一九六九年首十一個月的出口總量增加一萬五千多噸，但一九七〇年首十一個月樹膠出口的外匯收入只有十五億三百四十萬元，比一九六九年同期的樹膠出口外匯收入減少了收入一億三千一百八十萬元。

菲國信貸將更緊縮

【馬尼拉八日電】據菲律賓中央銀行發言人預測，今年上半年菲信用將更呈緊縮。這由於當局將和私人方面爭取現款，以應付其往六個月中所需求的現款。即中央銀行將無能力放鬆其目前對信用與貨幣供應的限制。又說，即使加稅被提高，但當局在進行建設中所需要的現款仍至少達二億元，當局需要那些現款於重建颱風與地震所帶來的公用設備、橋樑、建築物(醫院及學校)的破壞。

榴花砂糖成三千噸

【本報訊】二月份運到交收的國產榴花粗砂和中粒粗砂，上週港商斟盤訂入約三千噸。大盤價格比前期為高十五元，榴花粗砂為每噸七百七十五元，中粒粗砂則為每噸七百三十五元。

太古粗砂上週略升，大盤、幼砂價則每擔加二元。四星幼砂要五十四元，SG幼砂五十三元。日本商社開出的東歐幼砂訂盤，每噸一百三十二美元，到港成本已超過八百港元，因此比此間現貨還高。因此，春節後運港交收的國產砂糖，一般販商均願吸進。

春節前鎖銷的紅門糖片糖，經銷商已全部沽清。增城廟片糖前天運到一批，又以每擔七十三元沽盤，比前價提升三元。短期內還有新貨運到應市。佛山冰片糖，則續售每擔五十二元半。

現貨價……擔四十六鎊，紐約現貨升至每磅四點五四美仙。……和伊拉克……歐洲的大糧糖廠也……提高價格買入原糖，東歐去年各天災水災，甜菜糖的產量和出口量可能減少。這都是造成國際糖價堅穩的一些主因。

三種外匯價上週末改低

【本報訊】上週末美匯、瑞士匯、西德匯和法匯的銀行買賣價同時改低，其中美匯每百美元比前少兌〇·四港元，瑞匯每百瑞士法郎比前少兌〇·一港元，西德匯實價每百馬克比前少兌〇·一港元，法匯每百法郎比前少兌〇·一港元。新價如下：

瑞士匯實價：每百瑞士法郎兌一四一·九港元；實價：電匯一四一·〇港元。

西德匯實價：每百馬克兌一六七·九港元；實價：電匯一六六·五港元。

法匯實價：每百法郎兌一一〇·八港元；實價：電匯一〇九·四港元。

美鈔價

美鈔價九九金在週一開市後，八七五，以後一八七五，步步下降，在二八七、八七五，但不久又回降至二八六·三七五，週末收市二八六·八七五。整內的，新低價……

倫敦鋅價接近低點

【本報訊】據倫敦消息，倫敦金屬交易所的鋅價，八日每噸現貨是一百一十七鎊，有些金屬經紀人認為，鋅價已接近低點。

人說，倫敦金屬交易所鋅價自二五五鎊五〇噸減至一一七鎊，最近三個月便減了三十八鎊。……

今日明日出口入八船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
渣拿曼莉	JALAMANI(上午)	新加坡	A31	華林
隆海丸	RYUKAI MARU(上午四時)	日本	B3	三利
美上美	SUSANNE(下午)	曼谷	B	振盛行
亞利桑那	ARIZONA(上午六時)	曼谷	九龍倉	渣甸
夏利臉	HERMOD(上午)	詩巫	B2	多利順
明達	UNION BRENDA(上午)	澳洲	油麻地	海通
于占馬	UJAMAA(上午)	澳洲	油麻地	渣甸
御影山丸	MIKAGESAN MARU(上午十一時)	亞利士多寶	A22	大阪
緬甸	BURMA(下午)	日本	九龍倉	寶隆
台灣	TAIWAN(下午六時)	基隆	台輪碼頭	古
大華山	TAIWAN(上午八時)	曼谷	B12	大順
融邦丸	YUHO MARU(上午)	日本	B7	太來
上島丸	KAMISHIMA MARU(上午)青島		B5	海聯

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
長野丸	NAGANO MARU(上午六時)	德班歐洲	A2	日郵
香港熊	HONGKONG BEAR(上午十時)	日本加州	A23	太平洋
烈打馬士基	RITA MAERSK(上午九時)	基隆紐約	A9	捷成
烈郡州	RADNORSHIRE(上午七時)	日本	太古倉	渣甸
喚羽山丸	OTOWASAN MARU(下午)	日本	九龍倉	太平
安多拿	ANDORRA(下午)	日本	九龍倉	寶隆
海英	HAI ENG(下午)	新加坡波斯灣	A26	太平
加利民	KARIMUN(上午)	新加坡地中海	北角倉	捷成
倫敦市民	LONDON CITIZEN(中午)	洛杉磯紐約	A5	渣甸
第37旭丸	ASAHI MARU No.37(上午七時)	坤甸	B1	中央
興華	HSING HWA(下午)	高雄	油麻地	明仁
巴倫	BARON KL(上午十時)	馬尼拉	深水埗	金球
多寶士馬士基	TOBIAS MAERSK(上午六時)	曼谷	海運	捷成
密執安	MICHIGAN(下午)	日本加州	九龍倉	渣甸

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
平壤	PHENIAN	歐洲曼谷	A34	華僑
建國	CHINKOA	日本	A1	行
圓洲	YUEN CHAU	波斯灣	B	昌偉
大和丸	DAIWA MARU	日本	A	成
基文天	CLEMENTINE	波斯灣印度	A	偉成
復旦	UNION EAST(上午)	台灣	A5	華順
海皇	HOI WONG	新加坡	B	順
力圖丸	NITTOU MARU	日本	九龍倉	太平
維也納	VIENNE	歐洲	九龍倉	法郵
東方輸箭	ORIENTAL ARROW	高雄	九龍倉	港郵
加利彌	GALINI	新加坡	A4	新興行
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	新加坡	A2	大阪
海隆	HAI LONG	基隆	西環碼頭	東海行
汎濤號	PANDO SOUND	英國	九龍倉	鐵行
必先達	PEISANDER	英國	太古倉	太古
羅哈士總統	P.PRES.ROXAS	馬尼拉	A	美邦
溫寶倫總統	PRES. VAN BUREN	美國	九龍倉	總統

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
百萬金	BARBER MANGAN(上午)	溫哥華	A6	多利順
亞利曼尼亞	ALEMANNIA(下午)	漢堡歐洲	九龍倉	捷成
日本家寶	JAPAN CAOBO(上午)	日本加勒比海	A21	泛洋
夏利臉	HERMOD(下午)	日本	B2	多利順
台灣	TAIWAN(上午十一時)	基隆	台輪碼頭	太古
金鳳	GOLDEN PHOENIX(下午)	曼谷	B18	金央
隆海丸	RYUKAI MARU(下午)	西伊里安	B3	三利
亞利桑那	ARIZONA(下午)	西雅圖溫哥華	九龍倉	渣甸
渣拿曼莉	JALAMANI(下午)	紐約墨西哥灣	A33	華林
力圖丸	NITTOU MARU	日本	九龍倉	太平
御影山丸	MIKAGESAN MARU(上午)	日本	A22	大阪

轉船停泊表

船	名	停泊處	公司
喜鳳	GAY PHOENIX	油蔴地	南安
東方貿易	ORIENTAL TRADER	深水埗	南務
長巴拉	CHANDPARA	A37	英東
寶徽	KARANA III	油蔴地	亞非
意饒	E YUNG	A43	港郵
東海	TUNG HO	B6	建運
德利拉	TELELA	A15	華林
尚昭丸	SHOSHO MARU	A36	中央
香港飛剪	H.K. CLIPPER	昂船洲西	港郵
邊利地	BENLEDI	海面	捷行
邊來路	BENLOYAL	海面	捷行
麗美登	LAOMEDON	A32	太古
普列非美士	POLYPHEMUS	太古倉	太古
出口快報	EXPORT COURIER	A14	和捷
廣祥	KWONG CHEUNG	長沙灣	萬祥源
利來一號	LEE LAI No.1	油麻地	明仁
利來二號	LEE LAI No.2	油麻地	明仁
多士律	THORSBROT	A24	華林
順洋	AURORA	B4	新明達

SEI WA LINE 正和海運株式會社

上島丸 M.V. "KAMISHIMA MARU"

元月十二日由天津新港抵港，元月十四日收貨，即晚開行。

直放：古晉 詩巫

總代理：海外聯合海運有限公司

李寶椿大廈二樓一一〇一一二室 電話：四四五七〇九·四三九五一 四三二六四一·四四五六八〇四九

SHOFUKU LINE

峯鷹丸 M.S. "MINTAKA MARU" 一月廿八日到廿九日開 直透新加坡

迪鳳丸 M.S. "OIKAZE MARU" 二月一日到二日開 直透古晉 詩巫

總代理：東洋船務有限公司 皇后大道中新商大廈九〇四室 電話：二四四七六一·二四四七七七

M.S. "HOI WONG" 海皇

一月十二日抵港 十三日落貨 十四日開行

直航新加坡、庇能

本輪副二等全部冷氣設備，兼上海山貨艙，貴客搭艙付貨請向本公司接洽

捷順船務有限公司啓 德輔道西一二〇至一二一號永泰大廈八樓 電話：四三五九七八·四三〇六三三

M.V. HOI LEE 海利輪 直透亞庇 山打根 斗湖

一月十二日收貨 即晚開行

惠南有限公司 李寶椿大廈八一〇室 電話：四三五八八四·四三〇六九五

M.S. TAIPOOSHAN 大寶山 直透新加坡、庇能

最新型客貨輪時速十八浬，有冷藏貨位，統艙寬敞，上等山

本期：一月十三日落貨，十六日上午十一時開行

下期：二月二十日落貨，二月二日上午十一時開行

接載貨客：詳洽本公司 電話：四四四五五五·四三〇八二四(五條線)

順昌航業有限公司啓

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線 及時新年前開行

M.S. "DAIWA MARU" 大和丸 香港廣州二天到達 一月十二日落貨 十三日開行

M.S. KOTEI MARU 高定丸 直航：漢堡、安特衛普、鹿特丹 二月五日落貨 五日開行

AMSTERDAM WITH TRANSHIPMENT AT ROTTERDAM. LONDON WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG. ALL SCANDINAVIAN PORTS WITH TRANSHIPMENT.

紅海定期航線

M.S. "OCEAN MURCURY" 海秉快輪 二月四日落貨 五日開行

直航：亞丁(ADEN)、吉打(JIDDA)、蘇丹港(PORT SUDAN)、亞喀巴(AQABA)

兼收由ADEN轉運下列各埠：ASSAB, MUKALLA, BERBERA, DJIBOUTI, MASSAWA, HODEIDAH.

貴客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 代理：泛洋航運有限公司 電話：232383, 227666, 232875, 224977

澳門代理：星華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：二七九七一·二四七八

Japan Line 加勒比海特快航線 船泊A21泡

M.S. "JAPAN CAOBO" 日本家寶輪(處女航) 快

一月十日落貨 十一日開行

千里達——十八天到達 委內瑞拉——廿一天到達

直達：CRISTOBAL, PANAMA, COLON, ACAPULCO, BARRANQUILLA, LA GUAIRA, PORT OF SPAIN, PUERTO CABELLO, MARACAIBO, ACAJUTLA, PUNTARENAS, BUENAVENTURA, CURACAO, ARUBA, CARTAGENA, SANTA MARTA

兼收MANAUS(BRAZIL), IQUITOS(PERU) 島等地貨收由西班牙港轉船 PHILIPSBURG, ST. MAARTEN, SAN JOSE DE GUATEMALA, GEORGETOWN, PARAMARIBO, GUAYAQUIL, CALLAO, LA LIBERTAD, AMAPALA, CORINTO, BRIDGETOWN.

貴客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 總代理：泛洋航運有限公司 電話：232383, 227666, 232875, 224977

澳門代理：星華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：二七九七·二四七八

Japan Line 溫哥華特快航線 船泊A21泡

M.S. "JAPAN CAOBO" 日本家寶輪(處女航) 快 一月十日落貨 十一日開行

常備冷藏貨艙由神戶接駁往溫哥華 西雅圖 砵倫及內陸加拿大各埠

貴客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 總代理：泛洋航運有限公司 電話：232383, 227666, 232875, 224977

澳門代理：星華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：二七九七·二四七八

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時13	下午12時22
1時46	2時49	下午12時03	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時29	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時0	0時03		

附註：表內有(A)者星期日及公眾假期停開，有(B)的只在星期六、日及公眾假期行走。

尖沙咀	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時0	下午3時59	上午8時05	上午10時04
下午5時51	下午8時43	上午9時38	下午2時31

風雲雷電　梁羽生

八、閃電手和小魔女

楊守義叫耿電先走

耿電也在心裏想道：「楊守義和白堅武是最早參加青龍幫的，我忽然說出白堅武不可信任，他定然不肯相信。而我又沒有功夫和他細說，再不進去，只怕白堅武也會起疑。」再又想道：「楊姑娘這個法子也不是十分妥當，青龍幫和金鷄嶺自必是有往來的，我假傳『杜復』的說話，將來一對口供，這篇話豈不是就要給拆穿了？反正我是和他們一起回到那邊山的，即使白堅武當真不是好人，在這段路程，料想他也不能夠幹出什麼壞事。」

心念未已，楊守義已是跨進廟門，耿電自然只好跟着他進去了。

白堅武究竟是好是壞，耿電在未曾得到確鑿的證據之前，也有點害怕那只是楊浣青的捕風捉影之談。是以他看見白堅武躺在地上呻吟，於理於情，不能不問：「白二哥，你傷得怎樣？」

白堅武假假說道：「那小賊好不可惡，暗器傷人，打死我也還罷了，如今打傷了我的腿，叫我如何能夠走動？唉，我走不動不打緊，幫主要我們迎接公子，當然是希望能夠早日見着你，這一來可不就是我誤了大事了？」

耿電見他一口氣說這許多話，知道他的傷不會很重，倒是放下了心，當下說道：「我遲一天早一天見到幫主，那也不是什麼大事。反正現在到那邊山也不過三天路程，我們就是揹着你走，最多也不過多走一兩天而已。」

楊守義忽道：「耿公子，你早日回到總舵，這是一件大事啊！我看咱們現在只有變更計劃了。」

耿電禁然一省，懂得了楊守義的意思，心裏想道：「不錯，完顏長之正在設謀暗襲青龍幫在那邊山的總舵，雖說他送給涼州總管的那封機密文書，已經落在我們手中，但怎能擔保他不會派遣第二個使者八百里快馬加緊的另行送去？這個消息是應該早點讓龍幫主知道，不宜耽擱！」想至此處，說道：「我見識不到，大哥說的是。那麼大哥的意思──」

楊守義道：「我的意思是耿公子你先走一步。」

白堅武假惺惺說道：「什麼，你叫耿公子一個人先回總舵，這、這太失禮數了。幫主是叫咱們迎接他回去的！」

楊守義道：「事急只能從權，我們不能丟開你不管，耿公子又必須早日見着幫主。只有這樣才能兼顧了。好在耿公子本領比咱們都強，輕功比咱們都好。咱們陪着他，也幫不了他的什麼忙。」（三三四）

要能在沙裏淘金　夏易

「我認為，」松徽繼續說，「座談會開得成不成功，要看主席能不能使大家踴躍發言。」

「當然，可是怎能使大家踴躍發言呢？」石和鳴說。

「我的經驗是這樣，我常常幫助那些口才不好的人，不慣發言的人，讓他們也有機會發表一點意見。哪怕是一兩句也好。比方說，剛才有一兩人，講話是講得相當囉嗦的，當他們講完，我馬上用三幾句話，突出他們內容的要點，一來，可以幫助聽的人組織思想，二來，也可以引導別的人思想下去。又比方說，有些人講話辭不達意，我就設法替他們表達出來。」

雪麗搶口說：「我覺得你總結別人的話的時候，總結得很精采的。明明，有些人講得不怎麼動聽，可是，你三言兩語，就可以把人家的話，畫龍點睛似的，弄得非常、非常……我不會說，總之，弄得又顯亮又深刻。可是，你又沒有歪曲別人發言的內容。」

松徽笑了笑說：「你把我說得像個魔術師了。過獎，過獎！有時，有些人表達能力不強。意思是好的，可是說來平鋪直敘，沒有把要點突出。要是主席能夠像在沙裏淘金一樣，把那些金子找出來，是很好的。這些工夫，我也做得不到家。」

我說：「我認爲你這種工夫做得很好。」

「你幾乎可以使每一個人都發言。」石和鳴說。

「有兩個人沒發言，其中一個是你，雪雅……」松徽笑着說。

雪雅說：「我是來旁聽的。我是外行，我沒資格發言的呀！」

我說：「松徽，依你剛才那麼說，你的竅門就是能使不愛說話的人說話。」

「那些口才好，喜歡說話的人，根本用不着我鼓勵。可是，你要是能使一兩個口才不好的人也說了話，氣氛就隨便起來了，很多人就有膽發言了。座談會嘛，顧名思義，是談，是交換思想經驗。你不設法使參加的人把腦子裏種種式式的思想說出來，讓對的想法和種種錯的想法互相較量，座談的收效不大。真理愈辯愈明。真金不怕火燒。我的原則是這樣，我不願參加的人帶着一肚子話留到會後去發洩。」

石和鳴忽然說：「剛才那個高高瘦瘦，很喜歡說笑話的是誰？我覺得他很可能是來搗蛋的。」

「你是說樣子長得很俏皮那個麼？」（十）

殊途　谷力

十、親切、冷漠

說真的，同學們一向對肖梅就是好感。肖梅雖然學科的成績比較差，可是做集體的工作卻是負責認真的。那期間，學校開展擁護節約運動，肖梅起來響應，每天在學校長走廊的觀報板下，拾起了長長短短的彩色粉筆和歪了叫的舊釘，一個星期就是積下來一盒子。肖梅用小鉗子把舊釘扭正了釘嘴，又把可以再用的粉筆保留下來，然後交到總務處。那一次，學校裏開晚會，同學們要先把自己坐的椅子搬到禮堂，肖梅老早把自己的椅子搬好了，就不聲不響的跑到小學的班級去，替小弟妹們搬椅子，從二樓到樓下，她工作了一個小時，搬了三班的椅子一共一百四十二張。當然啦，她做的好事就不僅是這些。也許就是因爲她幫助學校裏小弟妹們的事，在同學們心中留下印象，又也許是因爲她的年紀在班裏最輸最長，同學們就愛喊她做大家姐。今天，肖梅又一次幫助了一個受傷的小同學，大家自然就要親切地向她喊句大家姐了，肖梅很感到多麼溫暖啊！

肖梅就是帶着這股溫暖的心情回到家裏來的。開門的是三妹加菊，一看加菊那傲慢的神色，叫這個當大家姐的，心都要冷了半截了。

加菊瞟瞟肖梅的那雙運動鞋，說話了：「怎麼啦？我們的運動健將要拋個大錦標回來啦？是跑的還是跳的？」

肖梅本來就沒好氣跟她說。但是對到她那緊盯着自己不肯放過的眼睛，到底還是勉強應了她。

「我個人一百公尺的徑賽[illegible]了，四百公尺接力賽沒有名次。」

「哦！真沒有想到，都名落孫山了？你那雙特別的運動鞋倒是買冤枉啦！難得媽媽還袒着你，說參加賽跑就要買對釘鞋不可！」

女丑趣劇　香江雜興錄　賈多明

馬綺霞究竟什麼時候跟丈夫一道，誰也不曉得。但人們一直有這樣的感覺，她只是個掛着丈夫名銜的妻子。只是個憑了丈夫的地位和銀紙才存在的「名女人」，要是沒有這樣的丈夫，馬綺霞會是個怎樣的女人，她知道。

我們不該對馬綺霞侮蔑，其實她也是被玩弄被侮辱的女性，只是她不自覺也不自知罷了。

閒話少提，且說大夥兒到了馬綺霞的家，瞧着她家裏的陳設等等，都不免在心裏劃個問號。

她家裏的陳設，一切都依照一般夫妻兒女共同生活組成一個家的陳設，可是，人們不但無從看到馬綺霞的丈夫和兒女，甚至沒聽她提起過。

在這樣的社會，對男女關係的看法，一些人倒是變得聰明了，或者，自以爲很聰明了，所以，即使有所見有所疑，誰也沒向馬綺霞提起。

總之，在這偌大的房子裏，除了男男女女的客人，[illegible]

[illegible]她的洋洋自得的笑意，卻一直落阮賽嫦。

這也難怪，即使是「最高參謀」，在他所要的手法中，也是把阮賽嫦招待比別人高。

大概，阮賽嫦在那一夥中，比較有名氣，「最高參謀」相信她能賣錢。既然有了這種關係，所以阮賽嫦在馬綺霞眼裏，自然跟其他男女有別。有別，就是說阮賽嫦的名聲、「地位」高人一等。

阮賽嫦也不知是什麼原因，她給人的印象，總有落寞之感。就是笑口張開吧，眉目之間也隱露鬱鬱之情。

爲什麼這樣？人們並不在心裏劃問號，人們對於她的遭遇和生活倒是知道一些些的，一些些已經夠了，足夠說明她爲什麼如此落寞鬱鬱了。

馬綺霞自然也知道。她卻要想法使阮賽嫦開心，她說了很多她個人的遭遇，[illegible]她說：「譬如現在，我[illegible]跟大家一起唱一起跳，[illegible]早已有氣沒力，不敢多走動了。這是爲什麼，[illegible]好說明，她是受了你們的誘惑，她也正[illegible]也要做一個像你們那樣的歌星呢！」她說着，先是緩緩笑。（六）

小說林

大衣傳奇　辛海

半月掌篇

要知機醒目

「下個月還有一個！」他把聲音壓得很低很低。

「又有一個？」她的聲音卻很響，直吵得睡在梳架床上的老婦婦轉動身子。

「董事長的四十大壽，比嫁妹更重要。」他說，在眺望窗口對出去高樓上的壽星公牌煉奶廣告。

「小孩子滿街走馬燈，陸續有來！」銷窯邊一口氣把十多件車縫好的彩色「公仔衫」紮成一綑。

「還有不少時間，到時再說吧。」他這樣說，是爲了迴避現實，不打算過早地讓那煩人的事件侵擾。今天晚上，他嘗到的滋味還不夠麼？

第二天上班，辦公不夠半小時，便被喚進經理室去。劉經理坐在旋轉椅上，拉長臉兒，比昨天晚上的神態好不了多少。

他開門見山地說：「風民，你知道你昨晚多失威！多丟臉！」

風民早已預知有此一着，問：「失什麼威？丟什麼臉？」

「在這樣的晚宴裏，寬穿件爛鬼棉衲來，鄉下佬似的。」劉經理的話句冷如冰塊。

「我只有這件棉衲是上好的。」

「在這許多名流巨賈面前，你不是存心要董事長的架嗎？他的商行職員這樣寒酸，你……我不信你連赴宴的體面西服和大衣也沒有。」劉經理在掀閱一本印諸各種各樣流行西服、大衣的西方雜誌。

「我是──我是……」

「董事長還算大量，打個話叫我吩咐你──以後要注意儀表，就算了。」

「我是──我是……」

「下一個月董事長的四十壽宴，場面可更加講究，更加熱鬧。」

劉經理把雜誌合上。他想──既然怕我寒酸、失威、丟臉，最好不請，索性省掉一張帖子，一個席位！

劉經理又警告地說：「這次你要知機、醒目啦！」

知機！醒目！這意味着什麼呢？

「記着，出來撈世界，身上不[illegible]光鮮的皮，[illegible]」

[illegible]屏風上的[illegible]理也這麼說了。[illegible]並沒有出問題[illegible]知機！醒目！如果他要在新新百貨行做下去，那麼，潤水擴牆也要弄到一張人皮！」這是不能缺少的。

結果如何？[illegible]媽媽打[illegible]金手鐲，[illegible]到金鋪去[illegible]，得款二百[illegible]五十塊錢，[illegible]時間，跑了七八間百貨公司挑選選，終於買到一件黑色的大衣。（十）

夢　[illegible]

一〇一　胡太太找上門來

[illegible]坐了二個多鐘頭了，一直不肯走。」

「誰？」

「是胡太太，她來過這裏一次，是同她先生一起來的，我認得她，就客客氣氣的請她進來坐，沒想到一坐下就不走──太太，她的樣子有點怕人，你得當心！」

「怎麼啦？」

「她眼定定的，像發青光，口中唸唸有詞，我給她端茶來的時候，她抓住我搖呀搖，問我認不認得她的兒子。太太，我怎麼識她兒子呢！可她，就是不信──真後悔放她進屋裏坐。」女傭滔滔不絕的在埋怨。

韋太太覺得這事棘手。胡志昂在美國持槍行劫銀行被捕的事，胡致誠一直瞞着太太，因爲她身體一向不好，有神經衰弱，要是聽得這個壞消息，說不定就垮下來了。所以，儘管胡致誠匆匆的趕去美國，也借口說廠裏有要事派他去接洽，根本不提兒子的事。胡太太惦念着兩個月沒訊息的兒子，茶飯不思，身體日漸消瘦；不過，她還有一個希望，就是夢想着有一天郵差敲開她的家門，把兒子從美國寄來的信送到她手上。可惜，這個夢至今還沒有實現。

[illegible]胡致誠從美國回來了，按原先的想法，[illegible]胡太太繼續瞞事實真相，韋太太也以爲[illegible]一個時期，不料胡致誠剛回來，胡太太就找上門來了──莫不是她已起了疑心？韋太太不由得擔心起來。

不容她多作考慮，胡太太已經站起來，大概聽到韋太太的聲音了，一個勁的叫：「韋太太，韋太太……」

「哦，胡太太，什麼風把你吹來了？」韋太太[illegible]很久了？真對不起，坐，坐，我給你倒杯茶。」

手術刀下　李晴

他一進來，面含微笑，揚了揚手，像是跟各人招呼：

「哈囉──對不起，我來遲了！」

他不理會病人的反應如何，便急步的穿過候診室，向着自己那間診病室走去。

照理，診症室一定還有一道門口通到甬道的，他有沒有必要經過候診室呢？羅富壽自然不理解。或者，他要對病人表示一下歉意吧？或者，他有意看看等待醫病的病人有多少個。

「醫生回來了，就快了！」

羅太太自言自語，其實是安慰羅富壽，要他少安毋躁。

快嗎？其實也不快，過了個鐘頭，候診的病人，還沒有一個被邀請入診症室。但那些人似乎不急，很有耐心，或者是很有經驗，依然闔上眼睛在閉目養神。

好容易，一個穿白衣的護士從診室中打開了一條門縫，輕聲叫道：「張太太，請！」

一個身材顯得有點臃腫的中年貴婦進了診病室，一進去，久久未出來。羅富壽不耐煩了，但羅太太仍是安慰他：「人家大醫生就是大醫生，看病一定要看得仔細，不是隨便就把病人打發的。」（一〇）

知道前程給毀滅了　精仔明　人中事

精仔明咬住支牙籤，雙眼瞄實秋喜，想想有些什麼話口來諷她或打她一頓，以消剛才趕注不成之氣。終於找到一個藉口，通微笑薄，躺左秋喜打斧頭。秋喜把菜價一一報上，說今天明少請客，但要貼錢出來，邊有斧頭打？

於是精仔明思疑曰：「既然你有錢貼出來，點解剛才唔畀我趕注。輸了幾十文冇得翻本，唯你是問！」

秋喜安靜地吃着飯，睇佢都多餘的樣子。

精仔明一時尋思得出樣，只好向紙牌發洩，一手拿過紙牌來撕碎，然後雙頭劈腦的擲向秋喜面上。

這些小意思的虐待，秋喜也受慣了，自小就養慣明少的少爺脾氣，不以爲意。

晚上，精仔明想出街話下，散散心，摸摸口袋，向秋喜攤大手板曰：「幾兩文來！」

「冇。」秋喜安靜的回答。

「冇冇？」精仔明補揀，搖搖頭。

人窮志短，牙較死火，精仔明只好發埋心水呆在家中，等待天黑上床。

「在寫字樓做個位先生，」秋喜曰：「開飯之前入來廚房，問我有冇同你結過婚嗎？」

「邊個？王汝超？」精仔明大吃一驚。

「我不知佢叫乜名。」

「你點講？」

「我話未結婚。」秋喜笑笑。

秋喜笑，精仔明就幾乎哭出來，捏捏秋喜肚皮，知道事情完了，錦綉的前程，被這次請客毀滅了，王汝超入廚房查問秋喜，當然是懷疑他們有了關係。王汝超知道了，當然雖麗絲和明伯也知道了。

這樣一想，精仔明一俯身，雙手捧着腦袋，十隻手指插進頭髮裏，不勝痛苦之至。原想跳起搥秋喜幾拳，也沒有力氣去搥了。

秋喜放下碗子，伸手過去溫柔地撫着精仔明腦袋，曰：「明少，你做乜？是不是頭痛？」

「頭痛，頭痛，身痛，心痛，」精仔明喃喃曰：「呢次真係瓜得，一番心血盡付東流，冇晒希望了，乞食都似，乞食都似！」忽然雙手舉起，十隻手指蓋下額下，歇斯底里的仰天叫曰：「乞食都似呀！」

登時把秋喜嚇到跳起，怔怔的望着他那張痛苦的面孔，爲之一頭霧水矣。（三五五）

入口船期預告

船名	名	開來港口	月日	公司
威靈頓丸	WELLINGTON MARU	日本	1月13	太古
大之家	TIJUCA	巴生港	1月13	多利順
寶利華利	BONNEVILLE	新加坡	1月13	多利順
高麗郵	KOREAN MAIL	西雅圖	1月13	福來
威士花利亞	WESTFALIA	馬尼拉	1月13	捷成
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	1月13	信昌
土佐春丸	TOSAHARU MARU	日本	1月13	山下
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	1月13	渣華
新菲島怡美利	JOHNEVERETT	曼谷	1月14	福來
扇洋丸	SENYO MARU	日本	1月14	中央
萬流	WANLIU	澳洲	1月14	太古
桂林	KWEILIN	曼谷	1月14	太古
利士碧琪	ASTRID BAKKE	星洲海峽	1月14	鐵行
麥地堡	MAGDEBURG	歐洲	1月14	東方
溫拿沙莉	WONOSARI	印尼	1月14	渣華
如容	RU YUNG	歐洲	1月14	港郵
基隆	KEELUNG	基隆	1月14	利通
先達寶來	STRATHBRORA	英國	1月14	鐵行
莎域	SHAVIT	日本	1月14	新興行
耀和丸	YAWA MARU	日本	1月14	大信
成都	CHENGTU	日本	1月14	太古
金熊	GOLDEN BEAR	馬尼拉	1月14	太平洋
三大利	STA. MARIA	馬尼拉	1月15	偉倫
密西西比來	MISSISSIPPI LLOYD	新加坡	1月15	渣華
利巴	NEGBA	美國	1月15	新興行
東鳳丸	TOHO MARU	日本	1月15	大信
海國	HAI KUO	基隆	1月15	東海
立端多巴士	NEPTUNE TOPAZ	歐洲	1月15	福來
汶萊第一	BRUNEI No.1	婆羅洲	1月15	華通
些詩維	CIRCEA	日本	1月15	沙宣
力沙馬士基	LEXA MAERSK	馬尼拉	1月15	捷成
順利	SIRA	英國	1月15	港海
泰瑪	TAIMYR	歐洲	1月15	寶隆
邊利勒	PENELOPE	意大利	1月16	港海
維文路	VIMINALE	日本	1月16	天祥
波斯亞士	PERSEUS	英國	1月16	太古
亞馬拿	ASMARA	日本	1月16	寶隆
寶林治	PRIMORJE	的港新加坡	1月16	華林
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	三藩市	1月16	美邦
紐撥根寶	NEUBRANDENBURG	歐洲	1月16	東方
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	1月16	海聯
航友	GRAND NAVIGATOR	日本	1月16	太平
希多	HECTOR	曼谷	1月16	太古
堅納	CHENAB	新加坡	1月16	東方
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	1月16	渣華
大美士	THEMIS	美國	1月16	多利順
東方藝人	ORIENTAL MUSICIAN	美國	1月17	港郵
立端安巴	NEPTUNE AMBER	新加坡	1月17	福來
利通	JAGUAR	曼谷	1月17	利通
海隆丸	KAIRYU MARU	日本	1月17	嘉信
華新丸	KONSHIN MARU	日本	1月17	東洋
協優丸	KYOYU MARU	新加坡	1月17	日郵
銀洋丸	GINYO MARU	日本	1月17	協成
華新	VIRGINIA	西貢	1月18	順昌
邊閣	BENCAIRN	高雄	1月18	邊行
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	紐約	1月18	美輪
蒲台洲	POTOI CHAU	基隆	1月18	香島
加利華	KALEWA	新加坡	1月18	新興行
安藝丸	AKI MARU	新加坡	1月18	日郵
積士顛馬士基	CHASTINE MAERSK	英國	1月18	捷成
歸連利安	GLENLYON	日本	1月18	渣甸
光榮丸	GLORIA MARU	日本	1月18	日郵
海明	HAI MENG	高雄	1月18	多利順
快城	KOTA PANJANG	新加坡	1月18	太平
諾曼萊克	NORMAN LYKES	西貢	1月18	總統
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市	1月18	總統
秋吉丸	AKIYOSHI MARU	日本	1月19	大信
協瑞丸	KYOZUI MARU	日本	1月19	中央
亞奇利士	ACHILLES	英國	1月19	太古
美力馬士	MAI RICKMERS	歐洲	1月19	捷成
百高	BURGO	日本	1月19	太平
芬湖	FERNLAKE	巴生港	1月19	多利順
香港生產	H.K. PRODUCER	高雄	1月19	港郵
渣拿嘉娜	JALAKALA	新加坡	1月19	華林
第八進榮丸	SHINEI MARU No. 8	日本	1月19	川崎
馬天尼	MARTINIQUAIS	日本	1月19	法郵
明川丸	AKIKAWA MARU	日本	1月20	川崎
伊利洛克士	EURYLOCHUS	馬尼拉	1月20	美協
赫伯士泰	HESSENSTEIN	歐洲	1月20	偉成
協泰丸	KYOTAI MARU	新加坡	1月20	大阪
文農	MEMNON	馬尼拉	1月20	太古
馬來亞成功	MALAYSIA SUCCESS	[illegible]	1月20	港郵
宗島丸	MUNESHIMA MARU	日本	1月20	川崎
海興	OCEAN PROSPER	日本	1月20	大阪
汎濤角	PANDO CAPE	英國	1月20	鐵行
皇后威利	QUEENSVILLE	美國	1月20	多利順
利西非丸	RECIFE MARU	新加坡	1月20	大阪
曙星	STAR ALDEBARAN	新加坡	1月20	福來
多寶馬士基	TORBEN MAERSK	波斯灣印度	1月20	捷成
復華	UNION FREEDOM	台灣	1月20	道華
華盛頓熊	WASHINGTON BEAR	曼谷	1月20	太平洋
加利沃	KALEMYO	仰光	1月21	新興行
第七神戶丸	KOBE MARU No. 7	門司	1月21	大信
長光丸	CHOKO MARU	日本	1月21	海聯
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	1月21	渣甸
蒙大那	MONTANA	美國	1月21	渣甸
山惠丸	SANKEI MARU	日本	1月22	協成

出口船期預告

歐洲線

船名	名	開往港口	月日	公司
緬甸	BURMA	澳偕歐洲	1月13	寶隆
大和丸	DAIWA MARU	澳偕歐洲	1月14	泛洋
威士花利亞	WESTFALIA	歐洲	1月15	捷成
汎濤灣	PANDO SOUND	倫敦漢堡	1月16	鐵行
些詩維	CIRCEA	馬賽歐洲	1月17	沙宣
邊利勒	PENELOPE	意大利	1月18	港海
維文路	VIMINALE	意大利	1月18	天祥
希多	HECTOR	利物浦	1月18	太古
亞馬拿	ASMARA	漢堡歐洲	1月18	寶隆
立端琥珀	NEPTUNE AMBER	倫敦漢堡	1月19	福來
波斯亞士	PERSEUS	利物浦	1月19	太古
馬天尼	MARTINIQUAIS	倫敦歐洲	1月20	法郵
邊閣	BENCAIRN	倫敦漢堡	1月20	邊行
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	鹿特丹	1月20	美輪
美力馬斯	MAI RICKMERS	漢堡鹿特丹	1月21	捷成
伊利洛克士	EURYLOCHUS	倫敦鹿特丹安特衛普	1月22	美協
歸連利安	GLENLYON	倫敦漢堡	1月23	渣甸
亞門	AZOMA	漢堡歐洲	1月24	寶隆
立端多巴士	NEPTUNE TOPAZ	倫敦漢堡	1月25	福來
汎濤角	PANDO CAPE	倫敦漢堡	1月25	鐵行
高查士	CALCHAS	利物浦	1月26	太古
美國精兵	AMERICAN LEGION	鹿特丹	1月26	美輪
阿德雷德城	CITY OF ADELAIDE	利物浦	1月26	邊行
邊來路	BENLOYAL	倫敦漢堡	1月26	邊行
高達吉	KOUDEKERK	歐洲	1月31	渣華
高定丸	KOTEI MARU	歐洲	2月5	泛洋
寶林治	PRIMORJE	的港	2月6	華林
邊華迪	BENVALLA	漢堡倫敦	2月7	邊行
磐城丸	IWAKI MARU	地中海	2月8	日郵
維也納	VIENNE	倫敦漢堡	2月9	法郵
士巴尼吉	SPAARNEKERK	安特衛普歐洲	2月9	渣華
美國太空人	AMERICAN ASTRAMONT	鹿特丹	2月10	美輪

印·巴·中東線

船名	名	開往港口	月日	公司
建國	CHINKOA	波斯灣	1月14	鐵行
加利華	KALEWA	仰光	1月19	新興行
蒲台洲	POTOI CHAU	波斯灣	1月20	香島
柯奧打亞	AL AHMADIAH	科威特哥林沙	1月21	渣甸
青葉山丸	AWOBASAN MARU	近東	1月23	大阪
大川	TA CHUAN	愛特勒	1月24	新興行
明石山丸	AKASHISAN MARU	紅海	1月24	大阪
圓洲	YUEN CHAU	紅海	1月26	香島
福星	STAR BETELGEUSE	波斯灣	1月27	福來
麥軒高	LARA MIKHEENKO	馬德拉斯	1月28	[illegible]
海泉	OCEAN MURCURY	亞丁達打	2月5	泛洋
柯奧打亞	AL ODAILIAH	科威特	2月5	渣甸
新菲島怡美利	JOHNEVERETT	加城仰光	2月7	福來
三池丸	MIIKE MARU	吉大港	2月9	日郵
佐賀丸	SAGA MARU	紅海	2月10	日郵

南亞線

船名	名	開往港口	月日	公司
[illegible]	YUHO MARU	新加坡巴生港	1月13	大來
[illegible]	TAIWAHSHAN	曼谷	1月13	順昌
廣祥	KWONG CHEUNG	山打根	1月13	萬祥源
明達	UNION BRENDA	亞庇婆羅乃	1月13	海聯
美上美	SUSANNE	曼谷	1月14	振盛行
上島丸	KAMISHIMA MARU	古晉詩巫	1月14	海聯
海皇	HOI WONG	新加坡吡叻	1月14	捷順
新洲一號	GREENLAND ONE	西貢金邊	1月15	建華
海利	HOI LEE	亞庇山打根斗湖	1月15	惠南
沙宇	SAWU	印尼	1月15	通裕
基隆	KEELUNG	西貢	1月15	利通
實德	KARANA III	雅加達泗水	1月16	亞非
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡吡叻	1月16	順昌
汶萊第一	BRUNEI No.1	婆羅乃	1月17	華通
紐撥根堡	NEUBRANDENBURG	雅加達	1月17	東方
海隆丸	KAIRYU MARU	新加坡	1月18	嘉信
多堋株	TOMBATU	印尼	1月18	通裕
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	1月18	總統
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡	1月18	海聯
寶功	PARAGON	雅加達	1月19	亞非
協瑞丸	KYOZUI MARU	新加坡吡叻	1月20	中央
華新	VIRGINIA	西貢金邊	1月20	順昌
長城	KOTA PANJANG	新加坡吡叻	1月20	太平
秋吉丸	AKIYOSHI MARU	馬尼拉	1月21	大信
功隆丸	KORYU MARU	曼谷	1月22	永泰
高雄	KAOHSIUNG	西貢	1月22	利通
海寶	HALLBORG	曼谷	1月23	多利順
長光丸	CHOKO MARU	新加坡	1月23	海聯
協翔丸	KYOSHU MARU	馬尼拉	1月24	中央
太辰丸	TAISHIN MARU	新加坡	1月24	嘉信
總統	PRESIDENT	馬尼拉	1月24	華林
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	西貢新加坡	1月24	捷成
山福丸	YAMAFUKU MARU	新加坡巴生港	1月26	三利
萊興	REBECCA	曼谷	1月26	順昌
幸洋丸	KOYO MARU	新加坡巴生港	1月26	永泰
玫瑰威利	ROSEVILLE	曼谷	1月27	多利順
峰鷹丸	MINETAKA MARU	新加坡	1月29	東洋
羅連堡	RONNEBURG	雅加達泗水	1月30	東方
建興	KIN HING	西貢	1月31	建華
寶威	PALVIA	雅加達孟加錫	1月31	亞非
追風丸	OIKAZE MARU	古晉	2月2	東洋
南星丸	NANSEI MARU	新加坡巴生	2月4	天祥
鮮海丸	SENKAI MARU	新加坡	2月6	大阪

上海·青島·天津線

船名	名	開往港口	月日	公司
士打巴利	STRAAT BALI	上海	1月18	渣華

基隆·釜山·日本線

船名	名	開往港口	月日	公司
維也納	VIENNE	神戶	1月13	法郵
巴高仙	BARGUZIN	日本	1月13	[illegible]上海
海隴	HAI LONG	基隆	1月14	東海
麥地堡	MAGDEBURG	橫濱神戶	1月15	東方
新菲島怡美利	JOHNEVERETT	日本	1月15	福來
台灣	TAIWAN	基隆	1月16	太古
三大利	STA. MARIA	關島	1月17	偉安
寶林治	PRIMORJE	日本	1月17	華林
海國	HAI KUO	基隆	1月17	東海
安藝丸	AKI MARU	日本	1月18	日郵
堅納	CHENAB	日本	1月18	東方
協優丸	KYOYU MARU	日本	1月18	日郵
海明	HAI MENG	日本	1月19	多利順
總統	PRESIDENT	橫濱	1月24	天祥

非洲線

船名	名	開往港口	月日	公司
莎域	SHAVIT	西南非	1月16	新興行
海興	OCEAN PROSPER	南非	1月21	大阪
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南非	1月22	渣華
里約熱內盧	RIO DE JANEIRO MARU	東非	1月24	大阪
士打芬格臨	STRAAT FRANKLIN	西非	1月24	渣華
芝利旺	TJILIWONG	東非	1月25	渣華
夏灣拿丸	HAVANA MARU	西非	1月25	大阪
莎歌芙	SURCOUF	西南非	1月25	法郵
南非商人	S.A. MERCHANT	南非	2月8	渣甸
日出丸	HIDE MARU	南非	2月8	大阪
豪斯敦丸	HOUSTON MARU	西非	2月9	大阪
馬連馬士基	MAREN MAERSK	西南非	2月11	捷成

美洲線

船名	名	開往港口	月日	公司
溫寶齡總統	PRES. VAN BUREN	加州	1月13	總統
羅哈士總統	P.PRES. ROXAS	紐約	1月13	美邦
東方神箭	ORIENTAL ARROW	洛杉磯	1月13	港郵
大之家	TIJUCA	洛杉磯	1月14	多利順
麗美登	LAOMEDON	美國	1月14	太古
土佐春丸	TOSAHARU MARU	紐約	1月14	山下
渣拿士娜	JALAKRISHNA	加州溫哥華	1月15	華林
溫拿沙莉	WONOSARI	加勒比海	1月15	渣華
寶利華利	BONNEVILLE	紐約波士頓	1月15	多利順
復旦	UNION EAST	紐約	1月15	杜華
高麗郵	KOREAN MAIL	西雅圖	1月16	福來
金熊	GOLDEN BEAR	加州	1月16	太平洋
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE	西雅圖溫哥華	1月16	鐵行
力沙馬士基	LEXA MAERSK	紐約	1月16	捷成
航友	GRAND NAVIGATOR	美國	1月16	太平
密西西比來	MISSISSIPPI LLOYD	墨西哥灣	1月17	渣華
利巴	NEGBA	紐約波士頓	1月17	新興行
順利	SIRA	洛杉磯紐約	1月17	港海
西班牙丸	SPAIN MARU	紐約	1月19	川崎
光榮丸	GLORIA MARU	墨西哥加勒比海	1月19	日郵
百高	BURGO	美國	1月19	太平
諾曼萊克	NORMAN LYKES	墨西哥灣	1月19	總統
東方藝人	ORIENTAL MUSICIAN	紐約	1月20	港郵
香港生產	H.K. PRODUCER	長堤洛杉磯	1月20	港郵
多寶士馬士基	TOBIAS MAERSK	紐約	1月20	捷成
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	加州	1月20	美輪
明川丸	AKIKAWA MARU	溫哥華	1月21	川崎
渣拿嘉娜	JALAKALA	紐約墨西哥灣	1月21	華林
華盛頓熊	WASHINGTON BEAR	加州	1月21	太平洋
芬湖	FERNLAKE	溫哥華	1月21	多利順
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南美	1月22	渣華
宗島丸	MUNESHIMA MARU	加州加勒比海	1月22	川崎
文農	MEMNON	美國	1月22	太古
馬來亞成功	MALAYSIA SUCCESS	紐約	1月22	港郵
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市	1月22	總統
大美士	THEMIS	加州溫哥華委內瑞拉	1月23	多利順

澳洲線

船名	名	開往港口	月日	公司
威靈頓丸	WELLINGTON MARU	新魏內亞	1月15	太古
林武士	LEMNOS	澳洲	1月18	渣甸
安娜碧琪	ANNA BAKKE	西澳洲	1月18	鐵行
山西	SHANSI	新西蘭	1月18	太古
萬流	WANLIU	澳洲	1月19	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	1月20	渣華
桂林	KWEILIN	澳洲	1月24	太古
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	1月24	渣甸

第一張　一九七……

大

解放軍領導幹部帶頭學用哲學

不斷提高執行革命路線自覺性

有力地帶動全軍學用毛主席哲學熱潮不斷向前發展

人民鐵路二題

呂宏

列車上的「赤腳醫生」

去年九月的一天，三〇三次旅客列車正奔馳在大連至瀋陽的千里鐵道線上。

「孫傳吉同志，八號車廂有一位老大爺有病，你聽到廣播後，請馬上……」

廣播員的聲音還沒落，一位英姿勃勃的中年人，身背衛生包，直奔八號車廂。他就是列車上的「赤腳醫生」孫傳吉。

孫傳吉同志是一位列車員。在多年的乘務工作中，他活學活用毛主席的「老三篇」。為了更好地為人民服務，他刻苦地學會了治病、針灸等技術，經常為工農兵旅客治病。廣大旅客熱情地稱他是工農兵的好「醫生」。

孫傳吉迅速來到八號車廂，只見一位老大爺雙手捧着腹部躺着，虛汗從他蒼白的臉上滲出來。他立即給病人診斷，並詢問病情。這時，老人激動地說：「提起我這個病，那可有年頭了。在萬惡的舊社會，給地主扛大活，吃的是豬和菜，出的是牛馬力，就從那時候起，我就得了胃病。」接着，他捲起褲腿，指着腿上一道又粗又長的傷疤說：「這個傷疤我什麼時候也忘不了。這就是我得病那年，起不來炕，地主惡狠狠地用鐵鍬砍的。解放後，在毛主席的英明領導下，我們窮人翻身得解放。我住了醫院，治了病，已經多年沒犯了……。」

老人在舊社會的苦難遭遇，更加激發了貧農兒子孫傳吉的深厚無產階級感情，他迅速地找準了治胃病的穴位，扎上了主針，又扎了配針。他一直守護在病人身旁，忙這忙那。病人在孫傳吉的精心治療下，胃不痛了。他微笑地說：「新社會多好啊！坐車還有大夫給看病！」說着，晶瑩的淚珠在老人的眼眶裏閃動，他一骨碌爬起來，打開紅布包，拿着「毛主席語錄」，振臂高呼：「毛主席萬歲！萬萬歲！」

為人民臨危不懼

一天上午，陽光普照，萬里晴空。活學活用毛澤東思想積極分子、普蘭店車站扳道員劉效文，和往常一樣忠心耿耿地戰鬥在為人民服務的崗位上。

這時，九〇六次列車快進站了。劉效文走出扳道房，一面辦理通路，一面催促行人離開線路。猛一回頭，突然發現離他二十米遠的小橋上，列車通過的線路中心有兩個五、六歲的小孩正玩得入神。目睹這種險景，他立刻迎頭高喊，要孩子離開，可是孩子卻沒有理會。

「嗚——」列車繼續以每小時六十公里的速度由北向南飛奔，三百米、二百米、一百米，離兩個孩子的距離越來越近，一場屍毀人亡事故眼看就要發生了。……

火車像猛虎一樣直撲孩子而來。汽笛緊鳴，車輪飛轉。兩個孩子被這突如其來的火車嚇慌了。一人迎着列車往北跑，一個順着線路往南跑。就在這千鈞一髮之際，劉效文一個箭步衝上去，把往北跑的孩子抱出線路，轉過身抱起另一個孩子，縱身向路外撲去，就在他的腳剛剛離開線路時，車輪就擦身而過。

劉效文看着懷裏的孩子，又抬頭望着飛奔的列車，臉上露出勝利的微笑。在場的過路行人都讚不絕口地誇獎劉效文是「毛主席培養出來的好工人」，並把金光閃閃的毛主席像章戴在劉效文的胸前。

看戲要看這樣的戲

大公園

林思

「早也盼，晚也盼，望穿雙眼。」懷着這樣期待的心情，看了革命現代京劇「智取威虎山」的彩色影片。走出電影院，腦際還盤旋着舞台上英雄人物的光輝高大形象，和他們的那暢淋漓的充滿着革命豪情的唱腔。革命的藝術力量深深地震撼了自己的精神世界。思想一時之間是紛集的，但慢慢地歸結到一句話：「看戲要看這樣的戲。」

全國剛一解放，留給我印象最深刻的一齣戲是「白毛女」。這是話劇。京劇而還健康的戲，最早看到的是「三打祝家莊」；雖然已有新鮮感，但總覺得這不過是一個開始，破京劇之舊，樹立革命現代京劇之新，看來還有待於革命藝術工作者的努力。沒有想到，由於受到劉少奇反革命修正主義集團的阻撓，京劇舞台還是長期地被帝王將相、才子佳人所盤踞，新的京劇藝術花朵還是開放不出來。一直到了近年，革命樣板戲才通過兩條路線的尖銳激烈的鬥爭，衝破修正主義黑線而在舞台上放出奪目的光彩。今天看到彩色影片「智取威虎山」在香港放映，正是革命現代京劇花朵盛開的象徵，除了在直覺上感到「看戲要看這樣的戲」以外，還意識到這是文化大革命的偉大勝利。

「看戲要看這樣的戲」。這是由於銀幕上出現的「智取威虎山」有着高度的思想水平和巨大的藝術成就，是由於這齣戲標誌着工農兵佔領舞台這一劃時代的創舉，是由於英雄人物被刻劃得如此逼真生動、豪氣干雲。英雄人物的形象像一團耀目的光彩，佔滿了整個舞台；他們的直衝霄漢的音調，佔滿了戲院的整個空間。例如楊子榮和參謀長在「定計」、「計送情報」、「打虎上山」各場，分別有「淨場」演出，按例說可能有「冷場」出現，但是由於全劇緊緊抓住了觀眾的情緒，觀眾在這時候只有屏息靜觀、靜聽，給充滿階級感情的唱腔和流暢優美的舞蹈動作，吸引到戲裏面去了。戲劇和觀眾的思想感情這時候交融在一起，這在「智取威虎山」的放映過程中可以明顯地察覺出來。

在銀幕上出現的楊子榮，是一個胸有朝陽、大智大勇，對毛主席、共產黨赤膽忠心，對人民群眾懷着深厚階級感情的典型英雄人物。「智取威虎山」調動文學、舞蹈、音樂、表演等各種藝術手段，把楊子榮的英雄形象成功地塑造得非常突出，成為引起觀眾隨着劇情而在思想感情上發生共鳴的主要因素。懷着「願紅旗五洲四海齊招展」、「越是艱險越向前」的宏偉理想和革命豪情的楊子榮，如果把他同舊京戲中描寫的一些「英雄」、「好漢」相比，只顯出後者都是鼠目寸光、庸俗萬分甚或者是作惡多端的傢伙，而楊子榮則是光芒四射、頂天立地的無產階級英雄。舊世界是一去不復返的了，今天人們頌讚的是只有無產階級徹底革命精神、處處突出無產階級政治的楊子榮式的英雄，要看的是表現楊子榮式英雄的戲。

「智取威虎山」是革命的現代京劇，但同時也保留着舊京劇藝術的某些精華，並且加以改造，通過「古為今用」，使京戲具有充沛的新的生命力。在「打虎上山」一場，楊子榮在林海雪原中躍馬高歌，既用京劇的唱腔表達楊子榮「抒豪情寄壯志」、「恨不得急令飛雪化春水，迎來春色換人間」的無限寬闊的胸懷，並用趟馬、走邊、踏步等動作，表現出京劇的舞蹈美。當他揚鞭「縱馬」由遠而近時，舞台上呈現的宛然是「馬」上的一個解放軍戰士，姿態、動作非常優美，在作一連串馬舞後，電影鏡頭一拉，讓楊子榮的上半身映現在銀幕上，這時候觀眾會感到楊子榮的下半身是騎在「馬」上。台上並沒有真虎，但是憑藉楊子榮眼神所照，手指所指，觀眾會感覺到台上有一隻老虎和老虎在不同的地點躍躍，這也是運用京戲的特點而達到的效果。

舊京劇的唱腔，在歷史上有着一定的基礎。「智取威虎山」對京劇唱腔既批判地吸收好的，遵循創造新的，即不是受板眼腔調的束縛，而是運用最適當的唱腔，來表達戲中英雄人物的內心境界和勇敢激越的革命激情，一掃舊京劇中那套陳舊、頹廢、沒落的氣息。有一個喜於唱舊京劇的朋友說，聽了「智取威虎山」的唱腔，自己要好好地從頭學起，因為像「智取威虎山」中的板腔，有很大的改變和創新。他認為改得好。他說，舊板腔的框框一經適合地打破，新創造的唱腔就更深刻、細膩地表現出革命英雄人物的軒昂氣概和崇高品質。

時代在變，在前進，人們的思想、感情也隨着新社會而改變，而前進。京劇的唱腔如果還是緊抱着舊的一套不放，顯然就難以表現出新時代的革命精神和新人物的革命氣息。現代京劇「智取威虎山」的善於「古為今用」、「推陳出新」，乃是看戲要看「智取威虎山」的另外一個原因。

卅家美國商會的報告

鄭頌民

在亞洲、拉丁美洲和歐洲開設的三十家美國商會，已紛紛向華盛頓的美國總商會報告，說是美國國會不宜立例限制人造纖維織品、毛織品和鞋類入口，否則美國貨在西方各地的推銷，將會遭遇到「嚴重報復」。

報告中也有談及香港的。香港美國商會說，香港出口的工業品中，有一半是紡織品和鞋類，這兩類貨品又有四成是輸美的。如香港經濟因尼克松政府擴大限制入口而加速衰退，則美國貨向香港推銷也將會受影響。

報告中特別提到西歐國家，可能對尼克松的擴大入口限制措施，採取報復。例如意大利，可能限制美國粟米、飛機、大豆、電子產品、特種鋼、光學精密儀器、化學品等入口。西德則會限制美國電子組件、電腦及儀器入口。現在在西德銷售的電腦，約有八成是美國貨。它一旦被西德採取報復而限制入口，就將使美國壟斷企業失去一門「最能賺錢」的生意。

西歐還可能限定當地的投資機構，出售一部分或全部股票給駐在國；對美資公司加徵稅款；設立新外匯條例，限制美資公司匯寄利潤返國；在政府的採購計劃中，不買美國貨；拒簽工作證或護照給美國人員入境；進而限定廠商買本國原料和機器零件等措施。

尼克松兩年前上台，即加緊策劃擴大限制紡織品入口，擺出一副其勢洶洶的樣子。但在國內外的激烈反對下，他至今還不敢施行限制。其脆弱的紙老虎本質，在此已暴露無遺了。

有數得計

「半生牛馬」開鏡迎新年

影劇手記

韋妮

由老導演李晨風，新秀師兄李兆雄和演員周驄合組的「叔姪班」——現代公司，自從「亂世情真」一片上映後，就着手為新片物色故事。李兆雄面對香港每年那麼多離家出走的少女問題，深有所感，創作了一個圍繞這個問題的故事，暫時定名為「粵芳譜」。李晨風則看中了在文匯報連載的小說「半生牛馬」，徵得作者林迪的同意，將之搬上銀幕。

就在改編的那段過程中，李晨風、李兆雄和周驄他們，走遍了紅磡區的「散仔館」，去了解劇中人的生活環境，然後動筆把小說改成劇本，完成後又再聽取原作者的意見，就這樣從定題材到八號那天開鏡，足足半年有多，也是踏入今年第一部開拍的新片吧！

——前些日子，知道「半生牛馬」已拍了造型照，以為他們去年底之前開鏡。後來才知道，「半生牛馬」的照型，不光只拍硬照，還拍了許多彩色的幻燈片，「叔姪班」在試片間裏一張張放出來仔細研究，捉摸每一個人物的造型，對化裝、服裝、髮型等等，絲毫都不放鬆，提出了意見去跟各部門的人員商量修改。

這種嚴格認真的態度，說明「現代」拍戲，寧慢也不肯馬虎。被我們稱為「叔姪班」的他們表示了他們的態度說：「儘管我們花了那麼多時間，但大家都深深地體會到，以前關起門來寫劇本的辦法不對頭，既然要反映此時此地的打工仔生活，不去了解他們的思想感情能行嗎？演出來不像，他們會喜歡嗎？要深入了解，當然得花時間和功夫下去咯。」

周驄同時也談到「半生牛馬」的演員陣容，除了苗金鳳之外，還有江龍、向靜、孫芷君、平凡、李亨、朱克、良鳴和他自己。周驄飾演的就是那個個性懦弱，被壞人步步緊逼的阿輝，在小說裏他的花名就是「打爛輝」，阿輝的懦弱，使他不敢面對現實，處處逃避，但逃避並不能使他脫離惡勢力的困擾，後來在同居許多勞動人民的啟發下，才認識到逃避並不是解決問題的辦法，壞蛋們總是欺軟怕硬的，結果在大家的幫助下，阿輝終於重新抬起頭來過日子，擺脫了半生牛馬的生活。

人鼓幹勁地獻寶

懷星

在剛剛過去的一年裏，我國農業生產又獲得全面豐收，糧食的單產和總產都超過了歷史最高水平。

一九七〇年的農業豐收，已是我國連續九年的豐收。去年我國農業豐收的特點是：不論南方、北方或平原、山區，各省、市、自治區普遍出現大面積增產的形勢。許多糧食產量較低的地區，產量跨過了「黃河」，進而為跨過了「長江」的省、市、縣一躍而成餘糧縣、自治區，越來越多。

我國的首都北京市郊區，在糧食畝產連續兩年達到「全國農業發展綱要」規定指標的基礎上，去年又奪得糧棉雙豐收。全郊區的糧食平均畝產達到四百七十斤，總產比一九六九年增長百分之十六；皮棉平均畝產七十五斤，比去年增長百分之九十一。糧、棉產量都超過了歷史最高水平。

我國的重要工業城市上海市郊區，在連續八年豐收的基礎上，去年糧食又獲得豐收。糧食平均畝產連續五年超過千斤之後，去年又有新的增長；棉花、油菜籽也獲得較好的收成；生豬、蔬菜和瓜果都有相當大的發展。

我國華北最大工業城市天津郊區，去年糧、棉、菜、油均獲豐收，糧食總產量創造了歷史最高水平，平均畝產達到五百五十一斤，跨過了「黃河」。

廣東省去年全省糧食平均畝產達到八百十八斤，第一次跨過了「全國農業發展綱要」規定的指標，單產和總產都超過了歷史的最高水平。全省湧現出許多像羅定、東莞、佛岡、始平、順德、平遠等縣大寨式的先進縣。全省不論山區和平原，到處呈現出後進趕先進、先進更先進，山區、平原齊躍進的朝氣蓬勃的生動局面。去年，全省一百〇七個縣、市中，糧食平均畝產超過千斤的有二十八個，糧食增產幅度之大，增產地區之廣，為歷史上所未有。

大寨大隊所在地的山西省，去年糧食總產超過了歷史最高水平。一九六九年，糧食平均畝產達到「全國農業發展綱要」規定指標的只有一個昔陽縣，去年除昔陽畝產過「黃河」外，又有平順、陽泉市、祈縣、太谷、汾陽、平定、高平、晉城、長治、長治市、太原南郊區和介休等十多個縣、市和相當於縣的區糧食平均畝產達到或超過「綱要」規定的指標。大寨大隊、西溝大隊等一批著名的先進單位，糧食平均畝產量突破了千斤大關。河北省去年糧食總產量也比一九六九年增一成，棉花增兩成。糧食畝產跨「綱要」的縣、市已佔全省市的三分之一。

在我國東北，去年農業也全面豐收。吉林省糧食總產量和單位面積產量都比一九六九年增長三成多，創造了歷史最高紀錄；黑龍江省在連續八年豐收的基礎上，去年又獲得了農業的新豐收。糧食平均畝產和總產都創造了歷史最高水平；工業比重大，城市人口多的遼寧省，去年全省各個地區都大幅度均衡增產。全省糧食總產量比一九六九年增產百分之三十，棉花總產量比一九六九年增產百分之二十五以上，都創造了歷史最高水平。

我國華東各省去年農業豐收的情況是，浙江省和江蘇省糧食總產量都比一九六九年增產一成左右；安徽省糧、棉產量，創造了解放以來農業生產的最高水平；地處東海前線的福建省，去年糧食總產量比一九六九年增加三成。全省九個專區、市中，龍溪、閩侯、晉江三個專區和福州、廈門兩市糧食畝產超過了「綱要」；有三十個縣超過「綱要」；有二百五十四個大隊早稻一季就超過了「綱要」；山東省糧、棉總產量去年也都創造了歷史最高紀錄。

中南區的河南省和西南區的四川省也傳來了豐收的喜訊。前者去年全省糧、棉、油等總產量，都超過了歷史最高水平；後者去年糧食總產量比一九六九年增產一成以上，棉花增產二成以上，油料作物增產一成。

遠地處高寒山區的西藏自治區，去年也獲得農業豐收。湧現出上百個糧食平均畝產超「綱要」的社（鄉）、隊，有的社（鄉）、隊跨過了「黃河」，創造了西藏自古以來沒有出現過的奇跡。

各省、市、自治區的農業豐收，都是由於各地廣大貧下中農、社員群眾和革命幹部，高舉黨的「九大」團結、勝利的旗幟，認真落實黨的各項無產階級政策，深入開展農業學大寨群眾運動，戰勝了各種自然災害之後而奪得的。

浙江省繼一九六九年全省糧食跨「綱要」後，在剛剛過去的一年裏水稻又獲豐收。圖為海鹽縣沈蕩公社社員喜收晚稻。

美利堅帝國

九七、美國中央情報局支持罷工的經費

（法）克劳德・儒里安 著　年 譯

美國中央情報局就在那個時候，採取了行動。其手段為利用圭亞那的工會，因為四萬名工會會員之中，分成兩部分，各屬不同政黨。圭亞那的主要工會共有兩個，一個是糖業工會，一個是公務員工會，由於種族理由，一向對賈根保持敵意。圭亞那公務員工會參加了同倫敦的國際公務員工會聯合會。而這個聯合會，又是布魯塞爾的國際自由工會聯盟的會員。一九五八年，國際公務員工會聯合會陷入經費困難狀態，後來宣布，由屬下會員——美國地方公務員工會（負責人費遜）替它籌到了經費來源。實際上，那一年有一名「隱名氏」用捐款的辦法，捐了二千鎊，作為拉丁美洲工會運動的經費。

這個工會運動，過去原由杜瓦迪負責指揮，杜瓦迪是與美國中央情報局有關的。第二年，費遜宣布，該「隱名人」增加了捐款額，以便國際公務員工會聯合會在一名叫做霍華德・馬吉布的美國人指揮下，在拉丁美洲組織分會。

霍華德・馬吉布立即組織了許多工會，並且在工會運動期間，到處分派打火機，機上既有他的照片，又有「國際公務員工會聯合會敬贈」字樣。倫敦的國際公務員工會聯合會總會每年只有七千二百鎊的收入，而費遜的工會，卻為了支持其拉丁美洲分會，每年可以拿出三萬鎊的開支，其中原委，難免會引起疑問。

但是，參加了國際自由工會的工會，尋找「與共產主義作戰」的經費，是絲毫不成問題的。國際公務員工會聯合會秘書長曾經這樣說道：「我們並沒有向費遜求救，可是我們瞭解這些事情都有什麼內幕。」

圭亞那的實力對抗，於一九六三年出現了。賈根政府向議會提出法案，要求圭亞那私人企業的資方，按照美國華格納法案，對經工人秘密投票選出來的工會加以承認，並與其進行一切談判。賈根是想用這一辦法打破保守主義者巴納姆對工會的控制力量。

這些工會受到非常保守的美國勞聯——產大的支持。勞聯——產大主席喬治・米尼是一名狂熱的反共主義者。在勞聯——產大看來，華格納法案不啻是批准它發展組織力量的「執照」。然而，它決不許圭亞那採用類似華格納法案的條例。因此，勞聯——產大指使巴納姆出來阻撓賈根的提案。

於是巴納姆在一九六三年四月，發動了工會罷工運動，用以表明「工會反對」賈根的提案。

賈根政府堅信，工人們應該知道自己的利益在於何處，因此對於罷工並無任何不安，只相信工會方面的行動。它而且確信，就連最保守的工人們，也會缺乏經費來源，因此罷工不會持久。

可是，賈根對形勢做了錯誤估計。它未能把美國中央情報局通過費遜，倫敦的國際公務員工會聯合會，以及通過駐紮治城的美國人馬吉布輸給的經費計算在內。

熱風冷雨

應毋庸議

美法律界人士指出，前任侵越美軍總司令魏斯特摩蘭應該受審，追溯淵源，約翰遜與尼克松更是頭號戰犯。

為官之道

學童吸毒情況嚴重，教育司署指責家長不關心子女。正如盜匪橫行，警方指責居民不合作一樣。

洪荒世界

柴灣西灣填場，黑猿噬人。市區內雖無黑猿，但路人被噬者更不少。

捉賊應否開槍？

廣東先生

此時此地

七日晚，警方出動大批人馬在九龍油麻地庇利金街到佐敦道一帶捉賊開槍，三名疑犯先後被捕。

據報道：三名疑犯之一在就逮之際，雖被扣上手銬，但仍拚命掙扎，脫身拔足狂跑，警員在追捕時連開十餘槍，此事發生的時間，是在夜後八時許，發生的地點，是在途人閒來擾往的鬧市。

疑犯混入人叢中逃跑，沒帶眼睛的子彈射進人叢中，人們於此不無懷疑：一、警方在追賊之時，曾否考慮到居民的安全？二、在這等場合下應否開槍？三、隨時隨地開槍，是否警員應有的權利？若否擅命行事？四、匪徒打劫，也許罪不該死，而況疑犯，尚有途人不幸為流彈所中，或傷或死，警方應否負起殺害無辜的責任？

這一連串的問題，歸結起來，卻是一個問題：警員追賊，雖是「職責所在」，但在當晚的情況下，是否非開槍不可？

如其答案為是，則警方根本就不會考慮到眾多居民的安全，居民隨時隨地都可受到生命危險的威脅。如其答案為否，則警員動輒開槍便應受到制止和制裁。

警察負有「除暴安良」的責任，為官方歷來所強調。倘驕不能除暴，也不能安良，就說明了職司治安之當局名不副實，而是反其道而行之。

警員的佩槍，其實是鎮壓善良的工具。

警員在什麼情況之下才可開槍？可能有人解釋為在「自衛的情況下」。然而，當晚的情況卻沒有任何跡象顯示為出於「自衛的行動」。警員既無權將「逃犯」處死，就不可能向「逃犯」胡亂開槍。何況一開就是十多響，彈彈射向人叢中，除了草菅人命之外，還有什麼「理由」好說？

在疑犯之前開槍，是無能——要靠槍來壯膽；在鬧市之中開槍，是無視——無視居民的安全！

濕熱病的成因及療法

大中天地

鍾庸

有些人的面目和皮膚，不時呈現淺黃色，皮膚表面似乎蓋着一層黃氣，舌色白而無苔，但有時舌苔呈灰白色，又粗又厚，胸腹部位，不時覺得脹滿，鬱悶不適，下午尤甚，飲食無味，食慾不振，肢體疲倦，很想睡眠，大小便很不正常，但大便不是結實，而是稀爛，平均總要隔一兩天才有一次大便。

這類病症，通常是由於下列原因所引起的——

主要原因是，平日飲食不節，引起消化不良，脾胃虛弱，胃腸管道經常有腐敗的物質淤滯積聚，於是產生一種「惡液質」，這種惡液質，我認為就是中醫所說的「濕」，有了這種濕，就會發生「濕熱」問題。比如，通常之所謂扯肚瀉熱，或濕熱肚痛等病痛，往往是由於「濕」所引起的。

還有一種原因，如果天氣不正常，尤其是霪雨連綿，空氣悶濕，土地潮濕，體弱的人，也容易發生濕病，通常稱為「濕氣重」。例如，胸膈滿悶，飲食沒有胃口又覺得無味，肢體關節緊束不舒之類問題，每由於氣候失常，空氣濕悶所致。

處理「濕」病，倘能注意分別這兩種原因，往往藥到病除。比方胃腸管道，由於腐敗物質渣滓積聚，產生了含有毒素的惡液質，因而發生了濕熱扯肚之類病痛，不妨用清熱、攻瀉之品，或者配合一些消滯解毒劑，如用金銀花、綿茵陳為主藥，配合黃連、大黃、枳實之類，將惡液質排除出體外，則濕病就有可能消除了。

至於「濕氣重」，影響身體不適，一般採用辛涼芳香之劑，配合消除濕滯之品，則胸膈滿悶之類問題就有可能解決。

但是，亦有由於上述兩種原因，合成為一種「濕」病的，比方胃腸管道早有「惡液質」存在，有了「濕」的底子，平日已不時發生濕熱問題，再加上潮濕悶濕天氣影響，因而發生「濕熱」一病。

處理有雙重病因的濕熱病痛，我往往根據前輩中醫治濕之法以治療之，倘病者體質沒有甚麼大問題，內臟無潰瘍疾患者，通常是採用下列的方藥——

綿茵陳四錢，茯苓皮三錢，滑石四錢，白通草三錢，厚朴三錢，法夏二錢，陳皮一錢，白蔻仁八分（後下），三碗水，煎取一碗，飯前溫服。

大減價　歲晚酬賓　由一月十一日起至廿六日止

醫席現任　陳志英　跌打　潮州　專治　筋骨痛　風濕　新舊患傷　折傷科　跌打　香港洛克道410號　電話：727880

余永銳針灸所　三〇九號

中醫教授　蔡啓超　主診　風濕　耳鼻喉　皮膚　瘰核　胃病　喉舌　瘡毒　痔痛

大公報　分類廣告

慶新　今天三場仍映　風雲　英雄會

百樂門　今天歡映　淚子　挑情

普慶・珠江　京都・大華・金冠　新華・利舞臺・海運

有口皆碑　滑鐵盧戰役

虎膽忠魂

今天四場續映　彩色影片　智取威虎山